

## 172.000 personas cruzaron el muro de Berlín desde su construcción

BERLÍN, 17. — (Efe). — Alrededor de 172.000 trabajadores alemanes y extranjeros trasladaron su residencia a Berlín Occidental desde la construcción del muro. Durante el año actual, el número de mano de obra extranjera en Berlín, se elevó de 12.000 a 39.172. En cabeza se encuentran los tucos (13.800) y los yugoslavos (10.000), según informó hoy el senador berlinés para cuestiones de trabajo, social y sanidad, Klaus Bodin.



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958

Prensa y Radio del Movimiento  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cornuda y Velasco  
Tel. 22 00 55 y 22 00 60

JUEVES, 13 DICIEMBRE 1969. — AÑO XXXI.—N.º 9.674 — PRECIO: 3 PESETAS

## Solicitud para la revisión del proceso del Mariscal Petain

PARIS, 17. — (Efe). — Una solicitud para la revisión del proceso del Mariscal Petain condenado a muerte en 1945 (pena conmutada por reclusión a perpetuidad), fue presentada ayer por el abogado del Mariscal, Jacques Isorni, en la cancillería, según se acaba de confirmar en el Ministerio de Justicia francés. La solicitud tomaría como base un borrador del mensaje que Petain tenía la intención de dirigir desde París al pueblo francés después de la liberación, borrador escrito la víspera de su detención por los alemanes.

## El Caudillo entregó los premios nacionales fin de carrera

«Vivimos con la ilusión de hacer una España mejor cada día», dijo a los premiados el Príncipe de España que presidió la comida ofrecida a los premiados por la Delegación Nacional del S. E. U.

MADRID, 17 (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana en el palacio de El Pardo, en audiencia oficial, a una comisión de la veintiséis promoción de premios nacionales fin de carrera, presidida por el Delegado Nacional Comisario para el SEU, D. Ignacio García.

Estuvieron presentes en la audiencia el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón y los ministros Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, y de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí.

D. Ignacio García pronunció unas palabras de presentación en las que, entre otras cosas dijo: «Excelencia: Tengo el honor de presentarles a un grupo de destacados estudiantes pertenecientes a nuestros centros de enseñanza superior técnica y universitaria que recientemente han finalizado sus carreras. Son cuarenta y siete hombres y mujeres —dijo— que trabajan en los diversos campos de la medicina, la literatura, la ciencia, la ingeniería, las bellas artes, etc., son la más fiel expresión de que nuestros centros académicos continúan sin interrupción el servicio a la verdad a través de la ciencia y siguen siendo el marco en que se forman las generaciones que han de participar en la tarea colectiva».

Tras resaltar las virtudes de los galardonados, señaló que estos son los verdaderos rebeldes, rebeldes contra la rutina y la comodidad. Asimismo dijo que la comisaría para el SEU convoca estos premios, cada día más cotizados, por gracia de estímulo, a fin de resaltar aquellas virtudes que deben caracterizar en principio a todos los estudiantes.

Destacó posteriormente el interés y la ayuda prestada por la Secretaría General y por el Ministerio de Educación y Ciencia, y recordó que veinte de los cuarenta y siete graduados que componen la promoción de premios nacionales han cursado sus estudios como becarios de la comisaría de protección escolar y de la Organización Sindical. «Muestra palpable de cómo va alcanzando eficacia la política de igualdad de oportunidades de nuestro Gobierno».

Tras testimoniar su agradecimiento al Príncipe de España por acompañar a la promoción, ofreció al Jefe del Estado la adhesión cordial de todos los premiados.

El Jefe del Estado hizo entrega a los componentes de la promoción de premios nacionales de los títulos acreditativos de los mismos y pronunció unas breves palabras en las que les felicitó y señaló que ahora comenzaban su participación activa en la vida española, estimulándoles a proseguir con la misma ilusión y entrega que hasta el momento, para el mayor engrandecimiento de la Patria.

AUDIENCIA DEL Jefe del Estado

MADRID, 17 (PYRESA). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes: Delegación Nacional Comisaría para el Sindicato español universitario, presidida por D. Ignacio García López, y acompañada de S. A. R. D. Juan Carlos de Borbón y de D. Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General y de D. José Luis Villar Palasí, Ministro de Educación y Ciencia; Comité Olímpico español, presidido por D. Juan Antonio Samaranch, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes y acompañado de D. Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General; don Alejandro Rodríguez de Viquez, Presidente de las Cortes españolas y del Consejo del Reino; S. A. R. el Infante D. Alfonso de Borbón y Dampierre, Embajador de España en Estocolmo; D. Joaquín del Castillo y Caballero, Marqués de Jura Real, Embajador de España; don Agustín Cotruello Sendagorta, Presidente del Fondo de Ordenación y regulación de producciones y precios agrícolas (FORPPA); don José Vilagasan Salat, Director General del Tesoro y Presupuestos; D. Fernando de Xbarra, Marqués de Arribea de Ybarra, Director General de Administración Local; D. Enrique Mata Garostizaga, Director General de Seguridad Social; D. Enrique Thomas de Garraza, Director General de Cultura Popular y del Espectáculo; don Manuel Gordillo García, Secretario General Técnico del Ministerio de la Gobernación; D. Federico Rodríguez Rodríguez, Presidente del Consejo Nacional de Educación;

D. Antonio Chozas Bermúdez, Secretario General Técnico del Ministerio de Trabajo; D. Rafael del Águila Golcochea, Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social; D. Juan Fernández Rodríguez-García, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Sevilla; don Pedro de Aristegui Bengoa, Presidente de la Diputación Provincial de Vizcaya; D. Antonio Carro Martínez, Letrado del Consejo de Estado; D. Luis Sierre Canut, Presidente-Director General del Instituto Español de Envasado y Embalaje, S. A.; Dr. D. Carlos Sirvent Dargent, Director del Hospital Español en Tángier.

EL PRINCIPE, CON LOS PREMIOS NACIONALES

MADRID, 17. (Pyresa). — «Terminais una etapa en la que habéis forjado vuestra propia personalidad y habéis estudiado la disciplina intelectual que elegisteis

## El cardenal Terence Cooke, en Barcelona



BARCELONA. — Llegada del cardenal Terence Cooke, vicario general castrense de las fuerzas armadas de los Estados Unidos. Fue recibido por el jefe del Sector Aéreo y personalidades del consulado. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## «El proyecto de la nueva ley sindical enviada a las Cortes debe ser mantenida y discutida en ellas»

Declara en Londres el Secretario General de la Organización Sindical española

LONDRES, 17. — (Pyresa). — El Secretario General de la Organización Sindical, D. Rodolfo Martín Villa, se reunió esta noche con los corresponsales españoles acreditados en Londres durante una cena presidida por el Embajador de España en la capital británica y que ofreció el agregado laboral, señor Jiménez Espada.

A los postres, el Sr. Martín Villa mantuvo un animado diálogo con los informadores, a propósito de la Organización Sindical.

Preguntando cuál era la postura del nuevo equipo directivo de los sindicatos ante la nueva ley sindical y si pensaba proponer enmienda fundamental a través de los procuradores sin-

dicales, el Sr. Martín Villa respondió que el nuevo equipo no ha tenido tiempo aún de examinar detenidamente la ley sindical.

A propósito de esta ley, añadió que espera sea discutida en las Cortes, después de la ley de educación, ya que el estudio de esta última se encuentra más adelantado.

«Creo dedicadamente —añadió— que el proyecto de la nueva ley sindical enviada a las Cortes debe ser mantenida y discutida en ellas».

Sobre la cuestión de precios y salarios, el Sr. Martín Villa puntualizó que «es condición fundamental para la nueva política de salarios que éstos se mantengan en todo momento

ROMA, 17. (Efe). — Los atentados de Milán y Roma o, al menos, el primero, en el que perecieron 14 personas y otras 90 resultaron heridas, parecen ser obra de un grupo de anarquistas con sede en Milán, según una de las conclusiones, aún no definitivas, a que se llegó anoche, después de una intensa jornada de investigaciones.

La denuncia oficial de la policía ante los tribunales, del anarquista Pietro Valpreda, por «curso en estrago» —delito que, en caso de muerte, tiene una pena de cadena perpetua—, lo que hace situarlo, en principio, como responsable o participante en el atentado de Milán, es el hecho más significativo de todas las investigaciones en las últimas 24 horas, junto al suicidio, la madrugada última, de otro anarquista, Giuseppe Pinelli, quien, según parece, era amigo de Pietro Valpreda y miembro del mismo círculo de anarquistas de Milán.

La identificación del anarquista Pietro Valpreda —cuya profesión era de bailarín y «extra» cinematográfico— ha sido posible tras un «carro» de veinte minutos celebrado en las primeras horas de la noche en el palacio de Justicia de Roma. Después de las declaraciones del testigo Cornelio Rolando, taxista milanés quien declaró había trasladado el pasado viernes, en Milán, a una persona con una bolsa de piel negra —similar a la encontrada aquel mismo día con un potente artefacto explosivo ante otro banco de dicha ciudad— a las proximidades del lugar del atentado. El cliente le pidió que esperase y a los pocos minutos regresó, pero sin la bolsa. Al taxista le fueron mostradas casi un centenar de fotografías, reconociendo —en principio— a Pietro Valpreda, «aunque me parecía algo más delgado», según declaró.

En un despacho del palacio de Justicia romana, Valpreda fue presentado al taxista milanés junto a otras cuatro personas de su misma estatura y de parecidas facciones. El testigo, según parece, lo identificó inmediatamente y la policía ha procedido poco después a la denuncia ante los tribunales.

### LA GRAN VERDAD

ROMA, 17. (Del corresponsal interno de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — La prensa comunista, filo-comunista o en el mejor de los casos la prensa «visceralmente antifascista», se retuerce hoy sobre la ardiente parrilla de las últimas noticias en torno al crimen político de Milán, intentando desviar la atención de los lectores sobre otros detalles y circunstancias que no se refieren a la gran verdad que al ca-

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

bo de tantas incertidumbres resplandece por fin ante la opinión pública: los atentados criminales contra los bancos de Milán y de Roma y contra el monumento al Soldado Desconocido en la plaza Venecia, no son obra de «fascistas» sino de «antifascistas», no son obra de grupos derechistas maniobrados desde Atenas, sino de anarquistas que forman y enriquecen sus ideologías en los textos de Bakunin y en el ejemplo de la acción directa de los «con-testatarios» melencidos de Cohn Bentit, el agitador de los estudiantes y obreros franceses de la fracasada «revolución de mayo» del año pasado.

Esta es la primera e importantísima observación que puede hacerse ante los comentarios de la prensa italiana anticomunista y ante la reacción del público, que

durante todo el día de hoy discutió muy animadamente en los corrillos de la galería de Plaza Colonna las sensacionales noticias de última hora.

### LOS AUTORES DEL ATENTADO

Los diarios izquierdistas, en cambio, se dedicaron a subrayar los aspectos aparentemente dudosos del suicidio del ferroviario Pino Pinelli, jefe responsable del círculo anarquista del puente de la Ghisolfia, al cual pertenecía también Pietro Valpreda. Las autoridades confirmaron que todo se desarrolló, como ya se dijo: el anarquista, que acababa de firmar la primera parte de su declaración, se quedó, de una pieza cuando los inspectores le enseñaron todo el material que habían encontrado en el coche y en el

domicilio de Valpreda —planos de bancos, fórmulas de explosivos, señas de otros anarquistas, etc.— y cuando le dijeron que se había comprobado que su coartada era falsa. Pero sus últimas esperanzas se vinieron realmente abajo al enterarse que Valpreda había confesado. En esto lo engañaron, porque no era cierto. Una vieja trampa en la que sólo un culpable puede caer. El interrogatorio había durado muchas horas, todos habían fumado y el aire de la habitación estaba irrespirable. A alguien se le ocurrió abrir la ventana dejándola entornada. Y Pino Pinelli aprovechó la ocasión más favorable para realizar su desesperado propósito. Ya lo dijo un día en el círculo anarquista:

Pasa a la pág. 11

## «La familia encuentra en la Navidad su propia fiesta»

Advertencia del Papa sobre el peligro de las manifestaciones exteriores y profanas

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (Efe). — La necesidad de reafirmar el concepto cristiano de la vida familiar, a la luz de la conmemoración del nacimiento de Cristo, fue el tema del discurso pronunciado hoy por Pablo VI en la audiencia general concedida a fieles de distintos países en la sala de las bendiciones.

Rogamos —dijo el Papa después de felicitar a los presentes por los próximos días de Navidad— para que esta conmemoración no pase para vosotros como un día común, sino que esté llena de aquellas especiales inspiraciones que hacen gustar las realidades profundas de la fe y de la vida.

Después de recordar que la primera condición para celebrar bien la Navidad es la de «conservar su autenticidad religiosa huyendo del peligro de que las manifestaciones exteriores y profanas sofocuen el verdadero significado de estas fiestas, Pablo VI hizo notar que incluso el aspecto humano de la vida familiar ha sido realizado por el nacimiento de Cristo». La familia —afirmó Pablo VI— encuentra en la Navidad su propia fiesta. Si, además, la familia es cristiana, se verá invadida por un río de gracia, de alegría, de paz». Recordando lo que, siendo todavía arzobispo de Milán había escrito en cierta ocasión (1960) «Sobre la familia Pablo VI» siguió diciendo:

«La idea y la misión en que se empeña la Iglesia es siempre la de aspirar a una humanidad nueva, restituida a su designio pri-

mitivo, guiada por un desarrollo ordenado y armónico, que siga la vida en su progresiva ascensión y la eduque a su vocación sobre natural, modelándola sobre su arquetipo, Cristo Nuestro Señor, resolviendo con él los problemas de las propias vidas, valorizando en él sus esfuerzos y sus dolores, para encontrar en él la plenitud de la felicidad. No es una mera idea sino un programa que la caducidad humana retarda y perturba, pero que la misión de la Iglesia reanuda continuamente y por tanto, también —con toda confianza en esta hora crítica de la historia.

Dirigiendo luego una exhortación concreta a las familias el Papa dijo: «Reafirmen las familias cristianas la conciencia de su dignidad y de su misión, dedíquense resueltamente a la profesión de las virtudes específicas que caracterizan la sociedad doméstica encuentren en las purificadas fuentes del amor cristiano su fuerza y su felicidad. No teman servir las leyes de la vida... que les hacen seguir a la permanente creadora de Dios.»

En la última parte de su discurso, Pablo VI se dirigió especialmente a los jóvenes, que piensan —dijo— en la familia como en el estado de vida a la que están destinados».

«Quisieramos —añadió— que el concepto de la familia adquiera en sus almas ideal esplendor».

Pasa a la pág. 11

## Ha fallecido el ex-presidente del Brasil, Costa e Silva

RIO DE JANEIRO, 17. (Efe). — El ex-Presidente brasileño, Arthur Costa e Silva, falleció hoy en el palacio de Laranjeiras, Tenia actualmente 67 años de edad. En el momento de su muerte se encontraban a la cabecera de su lecho, su esposa Doña Yolanda y su hijo Aício.

La neumonía se declaró ayer. Los médicos creían que el momento del peligro había pasado y confiaban en la reabsorción del líquido que había empezado a

invadir los pulmones, pero la enfermedad siguió su curso. El ex-Presidente brasileño, no había podido recuperar el uso de su brazo izquierdo desde que sufrió un ataque de hemiplegia en agosto pasado, pero podía desplazarse con la ayuda de otra persona.

Tampoco había recuperado el uso de la palabra. Últimamente un especialista británico inició un tratamiento para reducir la pierna izquierda del ex-Presidente.

## Entierro en Milán



MILAN. — Vista general de la plaza de la catedral durante el entierro de las víctimas del criminal atentado que se registró el pasado viernes en el Banco Nacional Agrícola al hacer explosión una bomba. Millares de personas llenaban la plaza. Al fondo, la catedral. — (Telefoto UPLCIFEA)

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN.69

De nuevo amaneció el día nuboso, sin mayor malicia, y de nuevo a lo largo de la mañana se fueron disipando la mayor parte de las nubes para dejar paso al sol. La temperatura ya no fue tan alta como en días anteriores, pero tampoco se notó el frío.

Se reunió la Comisión Municipal Permanente a primera hora de la tarde. En la Jefatura Provincial del Movimiento, celebró su segunda Asamblea la Federación Provincial de Asociaciones Familiares, cuya creciente importancia en la vida provincial se apunta con prometedores perspectivas.

Se están dando los últimos toques a los adornos navideños, y anoche ya lució también el árbol que vuelve a levantarse para estas fiestas en la Plaza del Caudillo.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 7 servicios. En los demás destacamentos sin novedad.

SERVICIO POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Aparato respiratorio: de 10 a 12 de la mañana Dr. Bernat. Medicina interna: de 7 a 9 de la tarde Dr. Jovani.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: FABREGAT, P. Tetuán, 5. VILAR, Trinidad, 59. BRAVO, Juan XXIII.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

FELICITE CON NARANJAS

Llámenos al teléfono 22-39-06, y serán cumplimentados sus encargos. Gran lujo en todas las variedades.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

Regreso del Jefe Provincial y Gobernador Civil

De regreso a esta capital, en el día de hoy me hago cargo del mando de la provincia, cesando el Ilmo. Sr. Secretario General del Gobierno Civil que con carácter accidental ha desempeñado dicho cargo durante mi ausencia. Castellón 18 de diciembre de 1969. El Gobernador Civil, JOSE FERNANDEZ RAMIREZ.

Diputación

VISITAS

El Presidente de la Diputación, camarada Nicolás Pérez Salameiro, recibió ayer en audiencia en su despacho oficial del Palacio provincial, a los siguientes señores:

D. Luis Roger de Matallana, Ingeniero Agrónomo, de Valencia, proyectista de industrias cárnicas en Barracas. — D. Manuel Iranzobá Barceló, Delegado para Castellón y su provincia del Fondo de Inversión Mobiliaria Suma. — D. José Martínez Miedes, vecino de Viver. — D. José Alcón Traver, Corresponsal de Televisión Española. — Dr. D. Enrique Pallarés Olmos, Traumatólogo C. Plástica, de esta Ciudad. — Rvdo. padre Genzalo Molino, Encargado de Subnormales, de esta Capital.

Por la tarde, el Presidente de la Diputación celebró reunión en su despacho con el Alcalde de la Ciudad, D. Francisco L. Grangel Mascarós, y el Secretario de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, D. Alfonso Gil Maties, al objeto de resolver diferentes asuntos relativos a las obras del saneamiento de la marjalería.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde, camarada Francisco Luis Grangel Mascarós, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores: Durban, Pachés, Tárrega, Pastor, Pi-tarch, Causanilles, Gascó y Segura. El Sr. Roque excusa su asistencia. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de numerosas disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

Asimismo quedó enterada de un telegrama recibido del Excmo. señor Jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, en el que transmite el agradecimiento de S. E. con motivo de la felicitación que le fue cursada por este Excmo. Ayuntamiento con motivo de su cumpleaños.

En despacho ordinario se aprobaron diversos expedientes de obras y de instalación de elementos auxiliares de la construcción, que informa favorablemente la Comisión de Fomento.

A continuación se aprobaron varios expedientes de nuevas instalaciones que informa favorablemente la Comisión de Servicios Públicos y su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. De conformidad con una moción de la Alcaldía se acordó recibir definitivamente las obras de Jardín en la plaza Juan XXIII ejecutadas por el contratista, don Antonio Colomina Vivar. Fueron aprobados, seguidamente, dos dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal. Asimismo y con cargo al Presupuesto municipal ordinario en desarrollo, se aprobaron diversas certificaciones de obras expedidas por las Secciones de Ingeniería y Arquitectura, referentes a las obras

de iluminación de la calle don Juan de Austria y Avenidas del Puerto y de los Hermanos Bou, importantes, respectivamente, por setas 336.730'87, 257.000 y 612.000; y de pavimentación del pasillo central del Cementerio y complementarias por importe de 21.879, 13.788, 102.022 y 84.350 ptas.

A continuación se aprobaron diversas facturas y gastos por atenciones municipales.

En despacho extraordinario y de conformidad con un dictamen de la Comisión de Hacienda se indemnizó con la cantidad de 30.187'50 pesetas a doña Teresa del Calvario López, por el desalojo de la casa núm. 60, de la calle Cronista Rocafort, afectada por el Proyecto de Urbanización de la plaza Donoso Cortés.

A propuesta de la Comisión de Servicios Públicos se autorizó a "Hidroeléctrica Española, S. A." para instalar un Centro de Transformación en la calle Mayor, esquina a la de Sanchis Abella, siem pre y cuando cumpla las condiciones facultativas pertinentes y responga en el estado en que se encuentra el ramal de alcantarillado afectado por dichas obras.

De conformidad con dos dictámenes de la Comisión de Servicios Públicos se acordó autorizar a "Urbanizadora Costa de Azahar, S.A." y a doña Natividad Valverde Bernat, para instalar varios puntos de luz en las fachadas de los edificios del Serralad y en los puestos números 102 y 103, del Mercado Central, respectivamente.

A propuesta de la Alcaldía- Presidencia se aprobó el acta de recepción provisional de las obras de iluminación de la Avenida de Hermanos Bou y de la Av. del Puerto.

De conformidad con dos dictámenes de la Comisión de Hacienda fueron estimadas otras tantas reclamaciones de arbitrios. A continuación, se acordó por unanimidad, consista en acta el sentimiento de la Comisión Permanente con motivo del reciente fallecimiento de la madre política del Arquitecto municipal, don Manuel Romani Miquel.

Subasta kioskos para la venta de periódicos en la calle Enmedio, y plazas del Caudillo e Independencia

El Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad anuncia subasta para la adjudicación en arriendo de los kioskos para la venta de periódicos y revistas, instalados en la Plaza del Caudillo, calle Enmedio y Plaza de la Independencia.

El período de concesión será de 10 años y los tipos de licitación de 25.000'00 pesetas, 20.000'00 pesetas y 12.000'00 pesetas respectivamente.

El plazo de presentación de proposiciones terminará el día 7 de enero próximo, a las 12 horas, celebrándose el acto de apertura de pliegos el siguiente día 8.

En el Boletín Oficial de la Provincia número 147, correspondiente al día 11 de los corrientes, aparece inserto el edicto anunciando la presente subasta.

En el Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal, en el que deben presentarse los pliegos, obra el expediente de subasta y los pliegos de Condiciones de la misma, a disposición de cualquier interesado.

Castellón de la Plana, a 17 de diciembre de 1969. El Alcalde, FRANCISCO L. GRANGEL MASCAROS

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLÓGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE ANTEAYER

Temperatura mínima: 11 grados a las 6 horas 15 minutos. Temperatura máxima: 21'6 grados a las 14 horas 40 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 por ciento; 50 y 34 por ciento, respectivamente.

Insolación eficaz: 5 horas 5 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas: 141 kilómetros.

Dirección dominante del viento: NE.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.

Presión atmosférica a las 19 horas: 762'6.

Tendencia: Subiendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 19'4 grados a las 8 horas 40 minutos.

Temperatura máxima: 15'3 grados a las 13 horas 20 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 por ciento; 59 y 56 por ciento, respectivamente.

Insolación eficaz: 15 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas: 62 kilómetros.

Dirección dominante del viento: E.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.

Presión atmosférica a las 19 horas: 757.

Tendencia: Bajando.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



AVISO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo VIERNES día 19, por trabajos en líneas de media tensión.

BENICASIM

Transf. MONTE MOLINO, CAMPING BONET, EL TORRERO, KORINTO, TORRECASIM, TORREMAR, PALASSET, SECTORES núms. 4 y 6, y abonados en alta tensión de estas derivaciones, entre las 8 y las 18 horas.

OROPESA

Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 18 horas. Castellón, 17 de Diciembre de 1969.

SE NECESITAN SEÑORITAS

de 14 a 18 años para ocupar puestos de trabajo especializados en fábrica generos de punto. Formación profesional a cargo de la empresa.

Presentarse en Lagasca 14. CASTELLÓN.

Catolicidad

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — La Expectación del Parto, Nuestra Señora de la O. Ss. Rufo, Zósimo, Teófilo, Basiliano, Cuarto, Moisés, Quinto, Simplicio, Victorio, Víctor, Victorino, Adyutor, mrs.— MISA DEL DIA. — De Feria. — Miercoles. — II cl.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Urbano V.; Anastasio I, pp.; Timoteo, dc.; Neomasio, Darío, Zósimo, Segundo, Cirilaco, Pablo, Pablitio, Anastasio, Maura, Sindimio, Tca, mrs.; Gregorio, ob.; Adyulo, abad; Faustina. — MISA DEL DIA.— De Temprano. — Miercoles.—II cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7'05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Hoy, a las 5'30 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

Firma del Convenio Sindical de Tejas y Ladrillos

En la Delegación Provincial de Sindicatos y en presencia de su Secretario, D. Antonio Bello de la Peña, que representaba al Delegado, ausente en acto de servicio, del Vicesecretario Prov. de Organización Social, D. José Ferrer Ripollés, y del Presidente de la Comisión Deliberadora, D. José Ramos Vizcarro, se firmó el CONVENIO COLECTIVO SINDICAL DE TRABAJO entre las representaciones de la Sección Económica y Social del GRUPO TEJAS Y LADRILLOS, encuadrado en el Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

Dicho Convenio representa una importante mejora para los productores del mencionado ramo, el cual reúne en nuestra provincia a 37 empresas y 756 operarios.

Terminado el acto de la firma el Secretario Provincial de Sindicatos felicitó a las partes signatarias del mencionado pacto de trabajo, poniendo de relieve el alto espíritu de comprensión y colaboración puesto de manifiesto por empresas y trabajadores, que ha permitido llegar a tan satisfactorio acuerdo.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Campaña de Navidad y Reyes 1969 - 70

SEXTA RELACION

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Includes Suma anterior, D. José Casan, Personal de la Delegación Sindical, Hijos de Armentget, Peris Agost Herminias, Suma y sigue.

SUCESOS: SUCESOS

Herido grave en choque de ciclomotor y camión

En el Km. 47 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, ocurrió un accidente de tráfico al chocar el ciclomotor conducido por José Contreras García y el camión matriculado M-147.422, conducido por Ramón Liatas Tomás.

A causa del choque, el conductor del ciclomotor resultó lesionado de importancia, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social y asistido por el facultativo de guardia, quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: José Contreras García, de 26 años, sufre contusión cerebral, fractura de clavícula derecha, de pronóstico grave.

Quedó internado en el centro.

HERIDO EN ACCIDENTE CASUAL

Martino Tur Ramón, de 31 años, vecino de Castellón, resultó lesionado con un cuchillo de forma casual, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció herida incisa en pulpejo dedo pulgar mano izquierda, de pronóstico leve, s/c.

SE CAYO EN UNA ZANJA

Miguel Bacas Montañés, de 7 años, resultó lesionado al caerse de forma casual en una zanja, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, y asistido por el facultativo de guardia, quien le apreció fractura de fémur derecho, shock traumático, de pronóstico grave.

Quedó internado en el centro.

PEATON ATROPELLADO EN LA TRAVESIA DE BORRIOL

En el Km. 9 de la carretera de Castellón a San Mateo, travesía de Borriol, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matriculado LO-14.130, conducido por Antonio Giménez Díaz, que al cruzarse en la calzada el peatón Salvador Linares Babuñón, de 38 años, no pudo evitar atropellarlo.

El citado peatón, resultó con lesiones de carácter leve.

Esta tarde, Concurso Provincial de Villancicos en el Cine Rialto

Hoy jueves, a las seis de la tarde, tendrá lugar en el cine Rialto de nuestra capital, el Concurso de Villancicos que anualmente se viene celebrando con lucida participación.

Este año viene organizado conjuntamente por las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina y Juventudes.

En él intervendrán, previamente inscritos los coros del grupo escolar Cardenal Cisneros de Almazora, Grupo Escolar Recaredo Centelles de Vall de Uxó, Grupo Escolar Cervantes, Grupo Escolar Ejército, Instituto Femenino y Grupo Escolar Obispo Climent, estos últimos de nuestra capital.

También lo harán el grupo mixto de los colegios menores "Santa María del Lledó" y "Primo de Rivera".

Asimismo participarán los coros de las delegaciones locales de la Sección Femenina de Montán y Burriana.

Cabe citar que cada uno de estos colegios presenta varios grupos, participando en las diferentes categorías en que se basan las normas de este certamen y que son tres.

El jurado estará compuesto como presidente por el Director de nuestra laureada banda municipal de música D. Juan Garcés Que-

Casa Falch CONFECCIONES ENMEDIO, 44

vino... Tio Rufino carriena

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Matias Rubert Ramos (DEL COMERCIO) Que falleció el pasado día 3 a los 74 años de edad...

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Tomás Viciano Ros Que falleció el día 11 de los corrientes A los 87 años de edad...

Cursillo de actualización en la Escuela de la Sección Femenina en Benicasim

Con la participación de 28 profesoras de los centros oficiales y privados de la provincia

En la Escuela de la Sección Femenina en Benicasim comenzó anteayer un importante curso de actualización para profesorado de política de los centros de enseñanza...

Mir, inició sus clases sobre economía, disertando sobre "Concepto fundamental de la Economía". Las clases de la jornada terminaron con la lección a cargo del Ingeniero Director de Hidroeléctrica Española en Castellón, D. Carlos Molina...

XXVI Certamen Literario de la Feria y Fiestas de la Magdalena

PREMIOS ORDINARIOS

- PLOR NATURAL. - Al autor de la más bella composición poética de tema y metro libre. El poeta premiado estará obligado a asistir a la fiesta y tendrá el honor de ofrecer el premio a la Reina del Certamen.
II. ROSA DE ORO. - Al autor de la poesía de tema religioso o moral premiada por el Jurado.
III. ROSA DE PLATA. - Al autor de la poesía de carácter patriótico que resulte premiada.
IV. OBJETO DE ARTE. - Al autor de la mejor composición poética dedicada a la Virgen del Lladó.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS

- I. Del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, tres mil pesetas. Tema "Antología castellanense del verso y la prosa".
II. Del Excmo. Sr. General Gobernador Militar, objeto de arte. Tema: "Presencia y actuación del Ejército en Castellón".
III. Del Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis, cuatro mil pesetas. Tema: "Aportación valenciana al Concilio Vaticano Primero" (Commemorando el primer centenario).
IV. Del Ilmo. Sr. Presidente de la Excmo. Diputación Provincial, cinco mil pesetas. Tema "Estudio documentado sobre la riqueza pesquera de Castellón de la Plana".
V. Del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, tres premios de tres mil, dos mil y mil pesetas, entre escolares de primera enseñanza sobre dibujos en los que se glose el tema de respeto a las plantas y a los animales.
VI. De la Junta Central de Festejos de la Magdalena, dos mil quinientas pesetas. Tema: "La Gaiata como símbolo de nuestras fiestas".
VII. Del Sr. Presidente de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, dos mil pesetas. Tema: "L'Anfondech y L'Estany de la mar. Orígenes del Caserío del Grao. Sus vicisitudes a través de los siglos".
VIII. Del Ilmo. Sr. Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Francisco Ribalta", dos mil pesetas. Tema: "Gustavo Adolfo Bequer. Su vida y obras".
IX. Del Ilmo. Sr. Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenina, dos mil pesetas. Tema: "Estudio histórico sobre cualquier aspecto de Castellón", pudiendo estar escrito en valenciano o castellano.
X. Del Ilmo. Sr. Director de la Escuela de Maestría Industrial, reservado a los alumnos de dicho Centro, un premio de mil pesetas al mejor trabajo presentado en las especialidades de ajuste, torno, forja, instalador-montador, bobinador, carpintería-ebanista, delineante industrial o construcción.
XI. Del Sr. Delegado Provincial

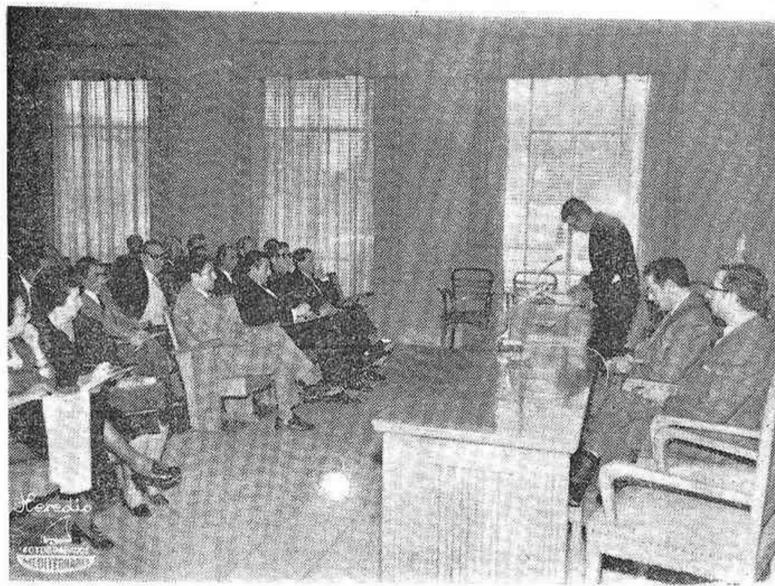
de la Organización Sindical, premio de mil pesetas. Tema: "Los problemas cívicos ante el Consejo Sindical".
XII. Del Sr. Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, quince mil pesetas. Tema: "Estudio sobre normas a incluir en el vigente código de Comercio, con motivo del proyecto de reforma de la legislación mercantil, a fin de rehabilitar la eficacia de las letras de cambio, robustecer los principios de buena fe que deben regir la vida del comercio y hacer más expedita la justa sanción de quienes los vulneran".
XIII. De la "Germandat dels Cavallers de la Conquesta", premio de mil pesetas. Tema: "Perfil histórico del Rey D. Jaime I El Conquistador". (Deberán presentarse escritos en valenciano).
XIV. De la "Fundació Huguet", premio de cinco mil pesetas. Tema: "Trabajo monográfico sobre geografía, historia o tipismo de las comarcas castellanenses". (Habrá de estar escritos necesariamente en valenciano).

CONDICIONES

Todos los trabajos deberán ser inéditos, escritos a máquina por una sola cara y presentados en duplicado ejemplar.
Los trabajos optantes a los premios ordinarios podrán ser escritos en valenciano.
El poeta premiado con la Flor Natural será gratificado con la cantidad de diez mil pesetas. Quienes obtengan los premios Rosa de Oro y Rosa de Plata, serán gratificados, respectivamente, con la cantidad de cinco mil pesetas.
Los trabajos no irán firmados; ostentarán un lema y este mismo lema se inscribirá en un sobre cerrado, en cuyo interior se hará constar el nombre y domicilio del autor.
Los trabajos deberán ser presentados en la Secretaría del Excelentísimo Ayuntamiento, antes de las trece horas del sábado día 14 de febrero de 1970.
Los trabajos optantes al premio de dibujo concedido por el Excelentísimo Ayuntamiento a los alumnos de primera enseñanza, deberán consignar en lugar destacado la edad del alumno autor del mismo. Estos dibujos serán presentados en único ejemplar, sin copia.
Se entenderá que renuncia al premio que le haya podido corresponder, el autor que no se presente a retirarlo dentro del mes siguiente a la fecha de adjudicación del mismo.
Los trabajos no premiados podrán ser retirados por sus respectivos autores en el plazo de tiempo antes señalado, no así los originales premiados, los cuales quedarán a disposición del Excmo. Ayuntamiento en su Archivo Municipal.

D. Andrés Villalobos Beltrán, reelegido por unanimidad Presidente de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares del Movimiento

Que ayer celebró su segunda Asamblea



Ayer bajo la presidencia del Presidente de la Federación Provincial de Asociaciones, D. Andrés Villalobos, y del Delegado Provincial de Asociaciones D. José García Tárrega, se reunió la II Asamblea Provincial de la Federación de Asociaciones Familiares. Cumpliendo lo establecido en los cauces asociativos y elección de Presidentes de Asociaciones del Movimiento y Federaciones y ante la asistencia de los Presidentes de las cuarenta y cinco Asociaciones representativas de distintas localidades, se procedió a la lectura y aprobación del acta de la reunión anterior.
De acuerdo con los puntos señalados en el orden del día, interviene el Delegado Provincial de Asociaciones, quien resaltó la personalidad del Presidente de la Federación Provincial de Asociaciones desde su nombramiento como Delegado Provincial, haciendo hincapié de las inquietudes y desvelos de D. Andrés Villalobos al frente de la Delegación y última mente de la Federación Provincial por toda la problemática asociativa.

A continuación intervino don Tomás Genicio Rátón, impulsor y creador en el Maestrazgo de diferentes Asociaciones Familiares.
Por unanimidad se acordó ratificar en la persona de D. Andrés Villalobos la representación de la Federación Provincial de Asociaciones del Movimiento, quien una vez más, demostrando su espíritu por todo lo que signifique beneficio de la Asociacionismo familiar, renuncia a esta elección y exige se proceda a la votación correspondiente. La aprobación general por tal proceder fue espontánea, quedando reelegido por unanimidad el Sr. Villalobos como Presidente de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares.
Asimismo los asistentes se mostraron solidarios a la proposición del actual Presidente sobre el nombramiento de la Permanente de la Federación Provincial, recayendo en los siguientes componentes: D.ª Caridad Valero de Francia, por Amas de Casa; don Leandro Blay Cortés, por Castellón de la Plana; D. José M.ª Fortea Felip, por Nules; D. Salvador Pérez Gil, por Jérica; D. Tomás Genicio Rátón, por el Maestraz-

go; D. Lozano Colón Roca, por Alcalá de Chivert; D. Miguel Olliver Toriá, por Villafamés; don Rafael Triplana Doña, por el alto Maestrazgo; D. Ricardo Simó Vallés, por la Plana y D. Fernando Ortí Sabater, como Presidente de la Junta Rectora de la Asociación de Familiares con niños subnormales de Vall de Uxó.
Se trató a continuación de dar cumplimiento a las órdenes recibidas de la Delegación Nacional de Asociaciones del Movimiento, abogando por la promoción de las Asociaciones Familiares en la que el Presidente pidió la colaboración de los Presidentes y componentes de las Asociaciones ante un nuevo curso de expertos en asociacionismo familiar a celebrar próximamente en Madrid.
Terminado el orden del día, el Presidente de la Federación dio opción al apartado 5º del mismo, sobre ruegos y preguntas, en las que hicieron uso de la palabra los representantes del Vall de Uxó, Nules, Amas de Casa y Antiguos Miembros de Juventudes, para los que el Sr. Villalobos tuvo las siguientes respuestas: sobre la actuación de la Falange en el Movimiento asociativo, dijo "la Falange tiene su campo de acción en el Movimiento, demostrando antes como ahora y siempre su abnegación, su servicio y su sacrificio por España representada por nuestro Caudillo".
A preguntas sobre la actuación de las Jefaturas Provinciales, con testa pidiendo la palabra el Secretario Local del Movimiento de la Capital, diciendo que en el Movimiento tienen cabida todos aquellos que profesen nuestros ideales y afán de continuación en los Principios de la España que disfrutamos.
A intervenciones de los Presidentes de las Asociaciones de Nules, El Toro, Barracas, y otros, el Presidente de la Federación manifestó, que existen discrepancias entre los hombres que disfrutan de la Seguridad Social, del campo y la industria, por tales circunstancias, él como Delegado Provincial de Mutualidades Laborales, conocía la diferencia que existe entre unos y otros, aclarando el porqué de las mismas.
A preguntas de varios Presidentes, sobre las Asociaciones de opinión pública, el Presidente de la

Federación contestó, "deseamos no implicar el asociacionismo político con el asociacionismo familiar, y aunque afirmamos que seremos audaces en el primero, no regatearemos esfuerzos por que ello depende de la familia, del municipio y en definitiva de los jóvenes que un día no lejano serán el sostenimiento de la España que anhelamos".
Terminó el acto, condensando el mismo en cuatro consignas: Lealtad a España, Fidelidad al 13 de Julio, Lealtad a nuestro Jefe Nacional y Jefe del Estado; y Su Alteza Real el Príncipe de España.
Se acordó transmitir el alto espíritu de colaboración y de entrega de todos y cada uno de los componentes de la Federación, a nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez; de quien en su momento solicitaría la audiencia pertinente para que pudiera cambiar impresiones tanto con los miembros de la Comisión Permanente, como con los del Pleno.
Finalizado el acto, agradeció al Delegado Provincial de Asociaciones la actividad que está desarrollando por todo lo que redunde en el bienestar de las familias de Castellón y su provincia, y al personal colaborador con el Delegado y Presidente de la Federación, al igual que los esfuerzos realizados por los Presidentes de las distintas Asociaciones de los pueblos asistentes, representantes de la Asociación de Amas de Casa y Subnormales.
Seguidamente todos los asistentes se reunieron en una comida de hermandad.

Concurso de belenes organizado por la Sección Femenina
Como ya viene siendo tradicional, la Sección Femenina fiel guardadora de las más puras esencias de nuestras costumbres cristianas y españolas, convoca su gran Concurso de Belenes en el que podrán participar -como es natural- todos cuantos lo deseen. Recordamos a tal respecto que este Concurso, se encuadra dentro de tres categorías: Oficiales, Particulares y Escuelas Nacionales.
La Sección Femenina, espera una nutrida y brillante participación, como en años anteriores, pudiendo inscribirse los Belenes en la Delegación Provincial, Avda. Hermanos Bou s/n (Departamento de Prensa y Propaganda) teléfono 22-35-51.
Animo pues, y a preparar cada cual sus ríos de plata, su estrella, sus figuras de barro o madera y sus ciernas montañas de papel y cartón.
El niño Dios merece este homenaje sincero y candoroso por parte de todas las familias castellanenses, centros y Escuelas.

TRAJES LINEA 70



GARANTIA DE CALIDAD



Colón, 18 CASTELLON

Advertisement for Ferreteria Traver, featuring an illustration of a bicycle and the text 'GRAN SURTIDO FERRETERIA TRAVER Colón, 43 - CASTELLON'.

Advertisement for Vicent Monsonis i Daudi, featuring a cross symbol and the text 'PREGUEU A DEU EN CARITAT per l'ànima d'En VICENT MONSONIS I DAUDI mort en la pau del Senyor, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica de S. S. als 84 anys d'edat A. C. S. La seua esposa: Josefina Amorós i Vidal; els seus fills: Vicent, Pepe, Fina i Mercè; Vicentosa Feirats i Teixedo, netes Josele, Reles i Mireia, agrairan l'assistència a l'enterrament i funerals des del seu domicili: carrer de Sant Pere Nolasco, 26, a la Parroquia del Salvador, a les CINQ de la vesprada. Burriana, 18 Desembre de 1969.'

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Informaciones y reportajes; El tiempo; Noticias; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9:30 S1 Vd. no lo sabe; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Salud musical; 11:15 Melodías y canciones; 12 El intérprete del día; Pere; 12:15 Voces famosas: Víctor Manuel; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:25 Neptuno aconseja; 13:30 Festival 70; 13:55 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del Almanaque; 14:58 Cotizaciones de Bolsa; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 El motín de la Bounty, novela de Antonio Losada (Trayler 1.º); 16:30 Último Sol, novela de José Mallorquí, adaptación del mismo. Cap. 184; 17 El valle de las viudas, novela de Pedro Roger, en adaptación de Sautier Casasaca y Rafael Barón. Cap. 4; 17:30 El precio del honor, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo. Cap. 59; 18 Conflictos humanos; 18:30 Vd. si que sabe; 18:40 El Jorobado, novela de Paul Peyal, adaptación de Rafael Barón. Cap. 14; 19 La sombra de las banderas, novela de Manuel Pombó Angulo, adaptación de Sautier Casasaca. Cap. 59; 19:30 Música clásica: La ciudad invisible de Kitege, de Rimsky Korsakov; 20 El Show de Clavel; 20:30 Su música favorita; 20:55 Información local; 21 Teatro de la Zarzuela: La Bruja (Chap) y La Caramba (M. Torroba); 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráfagas deportivas, por Chenocho; 22:45 Ustedes son formidables, programa dirigido por Alberto Oliveras; 23:45 Música ligera; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA BANDA DE 957 MEGACICLOS

16 Música F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios "pop", "soul", "jazz", grandes selecciones orquestales, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas. Cuatro horas y media de música sin interrupción con la realización en directo de Alex Querol, Club en la tarde, con la mejor música. Teléfono 216088; 18 Los Cuarenta Principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo. Superventas e hits internacionales, hasta las 7:30 de la tarde; 19:30 Nuestro concierto de hoy. Cada día una hora de música selecta con recitales de canto, conciertos sinfónicos, música de cámara, solistas instrumentales, ópera y zarzuela. Todo lo que gusta al público amante de la gran música. 20:30 Despedida y cierre.

TERCER PROGRAMA

16:01 El ritmo del trabajo. Manuel Molina compila las peticiones musicales del mundo laboral.

PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8:01 Primer minuto. Unos instantes de reflexión con Carlos Castillo; 8:02 Siete en círculo. Música para iniciar la jornada; 9 Disco-Tour. Una competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Destino ellas. Espacio nacional; 11:30 Temas europeos.

SEGUNDO PROGRAMA

12:01 Gran Parada Valor. Agradecimientos y concursos para la mañana. Guion M. C. Montañés; 12:30 El juego de los sonidos; 13 La nueva frontera. Realiza y presenta Luis del Olmo; 13:30 Stop. Un espacio en el que la música queda sometida al "stop" de la palabra. Hoy incluye un comentario cinematográfico de Manuel Arrufat Gómez; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA

16:01 El ritmo del trabajo. Manuel Molina compila las peticiones musicales del mundo laboral.

Activitats del Centre Excursionista Hoy, festividad de la Virgen de la Esperanza, Patrona de los Agentes Comerciales

De fa un temps venen desenrotllant-se unes activitats en el Centre -tal vegada poc conegudes de la majoria dels socis-, i que lògicament deuen d'arribar a un coneixement de tots, per tal de fruit d'aquestes activitats, podríem citar entre altres: audicions de música, fa poc hi va haver unes audicions dirigides pel soci en Vicent Nos, de música clàssica, concretament d'autors russos; també s'ha projectat pel·lícules d'alguns socis, que recullen algunes de les nostres activitats muntanyeres, així, com conferències etc.

Hoy celebran los Agentes Comerciales de España la festividad de su celestial patrona la Virgen de la Esperanza. El Colegio Oficial de la Provincial de Castellón, celebra en nuestra Capital, esta tarde a las siete y media, D. m., una Santa Misa en la Parroquial Iglesia de San Vicente Ferrer, oficiada por el Rvdo. señor Cura D. José Mercé, quien pronunciará una plática alusiva a la significación de la fiesta.

Seguint aquest ordre diactívit, proximes a realitzar tenim, la projecció de la pel·lícula "La Batuda", d'en Joan Antoni Viciano Agramunt, que tracta d'aquesta activitat agrícola, filmada en alguns llocs de les nostres muntanyes, on encara s'utilitza aquest sistema ana cròmic per aconseguir el blat.

HOMENAJE A NOVENTA Y SEIS AGENTES COMERCIALES

Tras finalizar la ceremonia religiosa antes mencionada, en los salones del Hotel Mindoro, la Junta de Gobierno, haciéndose eco del unánime sentir de todo el nutrido censo colegial de Castellón y Provincia, rendirá un grato y emocionante homenaje a los noventa y seis profesionales que han cumplido sus veinticinco años de ejercicio ininterrumpido de su mediación mercantil. Pronunciará unas palabras de ofrecimiento D. José Arcusa Vidal, Presidente del Colegio, haciéndose entrega, seguidamente, de los diplomas procedentes confeccionados expresamente para este fin. Los homenajeados pue den acudir acompañados de sus familiares, y de cuantos colegas quieran unirse al acto.

VII MARXA DE REGULARITAT DUFOUR

Tindrà lloc el dia 21 dels corrents (diumenge). El dia 19, i en el local del Centre, es donaran les instruccions per tal de participar en aquesta modalitat de marxes per muntanya. Amb aquest motiu s'ha editat un magnífic mapa de la zona on se realitzarà la marxa, que esperem tinga una bona acollida entre els socis. S'han enviat els programes 1 bases a tots els socis, per participar en la mateixa.

Un equipo de Acción Política a Chiva de Morella

El Equipo de Acción Política número 3 de la Jefatura Provincial del Movimiento se desplazó a Chiva de Morella, para visitar distintos Servicios y cambiar impresiones con las Autoridades Locales sobre diversos aspectos de la vida económica, social y política de dicha población.

MAGNIFICA APORTACION DE "BAZAR TANGER" AL "DIA DE LA ESPOSA DEL AGENTE COMERCIAL"

Por cierto que, entre los valiosos obsequios aportados este año por distintos señores colegiados o firmas comerciales en las que ellos actúan de mediadores, cabe citar una aportación de singular relieve efectuada en el día de ayer por D. Simón Tena Bellmunt, de "Bazar Tanger", de nuestra Ciudad, el cual ha donado al Colegio más de treinta muñecas para que sean pujadas, por módica cantidad -al alcance de todos los bolsillos de los asistentes- en la acostumbrada tómbola benéfica, como donativo navideño a las viudas más necesitadas -que cada año se seleccionan rigurosamente por el Colegio- y que con tanto graejo anima el sin par Juanito Alguero, en el transcurso del acto social a celebrarse en el Hotel Mindoro en la noche del próximo día 20 (sábado), D.m., dentro de la tradicional Cena de Hermandad. Así que

LOTERIA

Com en anys anteriors s'han tret uns decimals de Loteria, per als socis, repartits pel corador del Centre, es el núm. 19.130.

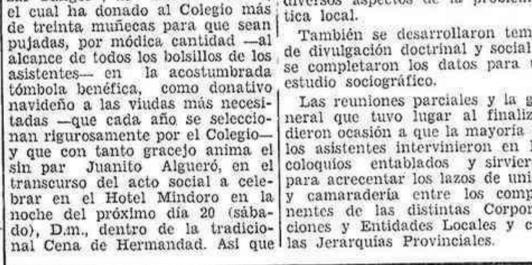
JUNTA DIRECTIVA

En la darrera sessió, va prendre possessió com a Vocal del C.E.C., el soci en Robert Boix Segura, del que s'espera una fecunda labor.

ALTRES ACTIVITATS

Es té en preparació, l'organització d'un curs d'iniciació a la muntanya dirigit per N. Antoni Miquel Martí i Gil, per tal d'orientar a la gent en la pràctica del nostre deport, i donar a tothom la formació necessària per a la pràctica del muntanyisme. També està projectat, com en anys anteriors organitzar uns cursos de Llengua Valenciana, que dirigirà el filioleg en Vicent Pitarch. D'aquestes darreres activitats, donarem mes amplia informació proximitament. - F. S. C.

Garage Mindoro



SU SUPER LAVADO RAPIDO Su coche lavado, encerado y secado en 4 minutos. Por el más moderno sistema del mundo. ABIERTO DOMINGOS DE 8:30 A 1.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels 22 30 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

ATENCION ¿QUIERE COMPRAR? ¿Desca vender? Toda clase de fincas rústicas, secanos, regadíos, naranjos, chalets, villas, apartamentos, locales comerciales, industriales, solares venarícos cualquier emplazamiento y superficie, confíese llamando teléfonos 252-646, Vidal, Calle Virgen de Gracia 23, VILLARREAL.

EN 1 MINUTO, duplicamos la llave de su piso, coche o apartamento. FERRERERIA TRAVER. Colón, 43. Castellón.

¡LLAME AHORA! Aprenda como puede Vd., ganar dinero y prestigio, distribuyendo los productos AVON, llamando al teléfono 21 23 04 de Castellón o escriba al Apartado 14.875 de Madrid

SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5.º Tel. 223363.

VENTAS

MAQUINA WERTHEIM la maquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7 CASTELLON

UNDERWOOD nuevas ultimo modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRAFICA LEVANTINA. Mayor 4.

VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VILLON. Tel. 221289. Castellón.

PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta piezole MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 46 33

ALQUILERES COLOCACIONES SE NECESITAN peones, de 18 a 25 años en Radiadores Oxidantes.

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardena Vives 8 de 6 a 7 tarde.

TRICOTOSAS Passap-Sil, c/r Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover, 32 230.

URGENTE necesitamos vendedores a domicilio importante firma de Electrodomésticos, buen sueldo, comisión, coche vehículo la Empresa, Seguros Sociales. Interesados presentarse en DAMA.

ALQUILO PISOS nuevos junto plaza Fadrell: tres habitaciones, baño, cocina, comedor, ascensor. Informes tel: 21-24-42.

SE PRECISA FORNERO de 2ª Presentarse a partir de las 7 tarde en TALLERES DEL PUERTO, S. L. Camino del Serradal. Grao.

SE NECESITAN Oficiales 1ª y 2ª Caldereros. Razón: Construcciones Mecánicas TOVAT. Avenida Hermanos Bou, 28.

SE ALQUILA primer piso céntrico, apto para despacho. Razón: Tel. 22-03-34.

APRENDIZA 14-16 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: Calle Marqués de la Ensenada, 39-41. CASTELLON.

PINCHE de cocina 14-16 años, se necesita en Bar Clavé.

SE ALQUILA DESPACHO o local, entresuelo Edificio Royal. Emedio, 23. Razón: En el mismo.

OPRECESE contable administrativo solo mañanas. Máximas referencias. Escribir esta Administración Ref. 15.

SE OFRECE chofer carnet 1º especial varios días de la semana a convenir. Teléfono, 224137.

ALQUILO primer piso amueblado en calle Oropesa, 12 chaflán.

PRECISO DONCELLA todo estar. Buen sueldo. Razón: DAMA Publicidad - Gral. Aranda, 6.

NECESITAMOS corresponsales para moderna organización ventas, ámbito nacional Artículos gran consumo. Ingresos elevados. Compatible otras actividades. Escribir. Ref. "Corresponsales", Plaza Valvanera, 5 y 6 posterior-Madrid-17.

SE ALQUILA piso tercero amueblado en Paseo Buenavista, frente al mar, Grao Castellón. Teléfono, 222217.

PRECISO MUCHACHA servicio, todo el día. Buen sueldo. Razón: Herrero, 24 o tel. 223917.

CITROEN A R. Renault 11-3. M. G., Renault 4-L, SIMCA 1000 G. L., Seat 600-D, 1400 C, Perkins, D. K. W. Diesel, LUCAN. Unión, 11. Teléfono 21-60-88.

SE ALQUILA primer piso en calle Cervantes, 33. Razón: Maestro Ripollés, 6 bajo (Prenate Beneficencia).

IMPORTANTE EMPRESA de montaje necesita. Caldereros y soldadores Argón. Calidad nuclear. Para obra de gran duración en zona catalana. Dirigirse a Ticsa. Calle Narvaez 10 cuarto. Madrid. 2267360. (20.877).

SE NECESITAN aprendiz de mostrador y ayudante de cocina adelantado. Cafetería 70-YA. Avenida Casaduech, 27.

ALQUILO PISO primero cerca Plaza Fadrell, tres dormitorios. Razón: Tel. 21-41-86.

SE NECESITAN chicos para pastelería. Razón: Plaza General Sanjurjo, 37.

EN EL GARAJE UBEDA en contrada el coche de su gusto, toda clase de turismo y furgonetas seminuevas, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05 Castellón.

SE ALQUILA en calle Conde Pestaña, 53 (frente Cine Sinfonía) local propio para comercio, bar, peluquería Sras. o pequeña industria. Razón: señor Grande - Emedio, 16. Teléfono, 223488.

CARPINTEROS se necesitan para construcción de carrozas. Presentarse de 9 a 1 en el Nuevo almacén situado al lado del Matadero.

AUTOMOTOR: Automóviles ocasión todas marcas. Revisados en taller propio, garantizados. Visitenos en Avenida Pérez Galdós 5.

SE ALQUILA piso céntrico apto para oficinas. Razón teléfono, 213620.

SE NECESITA muchacha de servicio a todo estar. Razón: Ronda de Mijares, 123.

TALLERES MOLINA, vende automóviles todas marcas perfectamente revisados en taller propio. Máximas facilidades Unión 33.

ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sarriatella, 5-6º pta. 18.

TECNICO EN R. T. y electrodomésticos, reparación en domicilio para taller, sillares. Razón: Ronda Mijares, 85.

OCASION. SEAT 600-D. Abart. Magnífico. Con extras. Buen precio. Extraordinario lote de RENAULT 4-F autorizadas 4 plazas. Razón: TALLERES ESCUDER, Padre Jofre, 18. Castellón.

ALQUILO PISO amueblado con teléfono. Razón: S. Francisco, 102-2º.

SE NECESITA aprendiz para autoservicio. Razón: Concepción Arrenal, 10.

SE VENDE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.

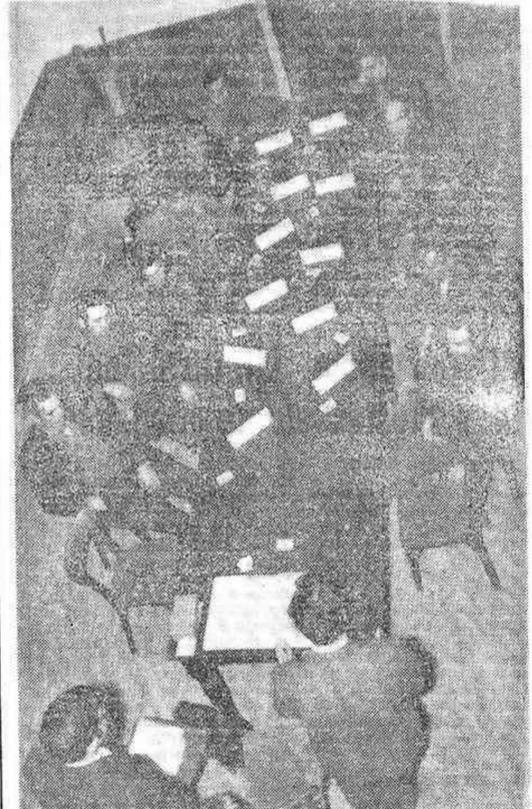
SE NECESITAN peones, de 18 a 25 años en Radiadores Oxidantes.

BOLICITO señorita con conocimientos contabilidad. Presentarse hoy de 4 a 6 en calle Cataluña, 23-4º Dcha.

EN GARAGE FERNANDEZ, encontrará coches de calidad, Mercedes 220-S; 190-D el colas. 1500 ranchera CS Simca 1000 CS 2 cv. turismo, 600-D y otros varios. Tel. 212333 Elnor Rivera, 4. Castellón.

Provincia en Mediterraneo LUCENA DEL CID

Cursos de seguridad en el trabajo



Dentro de la empresa azulejera Fabresa S.L. se está desarrollando un programa de cursos de seguridad en el trabajo, organizado por la Mutua Azulejera de Seguros y patrocinado por la Asociación para la Prevención de Accidentes.

Este programa ha sido iniciado con el primer curso, que se celebra en los locales de la Casa Sindical Comarcal y asisten once productores de la ciudad empresa.

En el acto de apertura pronunció unas palabras Don Manuel Galver Estevan como Director adjunto de la Mutua Azulejera de Seguros y Delegado Provincial de la Asociación para la Prevención de Accidentes (A.P.A.), en las que expuso el programa a desarrollar en este importante tema, que es la seguridad en el trabajo, así como el socorrismo de empresa. De sus palabras se dedujo una amplia programación de cursos para lograr a los mismos la asistencia de todos los trabajadores de la empresa Fabresa. Destacando también la posibilidad de asistencia a los mismos, de personal ajeno a la isma y que esté interesado en estos importantes cursos de socorrismo.

Nosotros, por lo que nos toca, manifestamos nuestra satisfacción por todo ello y deseamos toda clase de éxitos.

TITALO Descantamos Letras PROCEDENTES DE VENTA DE PISOS. Informes Teléfono 22-02-34

LIQUIDACION fin de año, vendedores oportunidades de negocios. Seat 1500 Berlioz, C. sea Azam-6 Seat 600-D- y normales Renault 4-L y 4 F, Alfa Romeo, Seat 850, Simca 1300 otros más. Totalmente revisados toda prueba facilidad. 24 meses. Autos Madrid. Generalísimo, 9 Burriana.

VENDO 600-D. Razón: Bartolomé Reus 53-7º.

600-D Vendo particular. Razón: Tel. 223530-3 tarde.

TALLERES ESCUDER. -Compraventa automóviles usados. OCASION! 4-F, 4 velocidades, muy bueno, autorizado 4 plazas. Extensa gama en 4-L, R-2, SEAT 600, 600-D, 850, 1500. GORDINIS, OINDINES-SIMCA 1000, Citroen AZAM, furgonetas, berlinas. AUSTIN MUY ECONOMICO. TODOS MAGNIFICO ESTADO. ECOSMICOS, BIEN REVISADOS. Facilidades pago. PLAZA PADRE JOFRE, 18. CASTELLON.

NECESITAMOS corresponsales para moderna organización ventas, ámbito nacional Artículos gran consumo. Ingresos elevados. Compatible otras actividades. Escribir. Ref. "Corresponsales", Plaza Valvanera, 5 y 6 posterior-Madrid-17.

SE NECESITAN aprendiz de mostrador y ayudante de cocina adelantado. Cafetería 70-YA. Avenida Casaduech, 27.

SE NECESITAN chicos para pastelería. Razón: Plaza General Sanjurjo, 37.

SE NECESITA muchacha de servicio a todo estar. Razón: Ronda de Mijares, 85.

SE NECESITA aprendiz para autoservicio. Razón: Concepción Arrenal, 10.

SE VENDE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.

EN GARAGE FERNANDEZ, encontrará coches de calidad, Mercedes 220-S; 190-D el colas. 1500 ranchera CS Simca 1000 CS 2 cv. turismo, 600-D y otros varios. Tel. 212333 Elnor Rivera, 4. Castellón.

OCASION. SEAT 600-D. Abart. Magnífico. Con extras. Buen precio. Extraordinario lote de RENAULT 4-F autorizadas 4 plazas. Razón: TALLERES ESCUDER, Padre Jofre, 18. Castellón.

SE VENDE SEAT 1500 tres años impecable estado toda prueba Razón: Emedio, 24-4º-B.

TODOS los modelos Seat, Simca, Renault, Citroen, procedentes cambio, revisados, perfectamente documentados. Máximas concesionarios Barrios, General Ricardos, 129. Madrid-19.

CASA PARTICULAR desahuespeder. Razón: Tel. 221787.

## Clausura del curso de preparación a la Navidad para señoras celebrado en la Sección Femenina

Se ha clausurado en la Escuela Hogar perteneciente a la Delegación Local de la Sección Femenina, un cursillo de preparación a la Navidad para señoras, al que han asistido un elevado número de amas de casa.

Durante estos días, las cursillistas han tenido oportunidad de prepararse debidamente, desde todos los ángulos para conmemorar en el seno de sus respectivos hogares la Navidad del Señor.

Han asistido a las clases de Cocina navideña (con la preparación de platos apropiados a las fiestas venideras) decoración, formación familiar y social, villancicos, trabajos manuales, liturgia navideña etc.

Estos conocimientos han sido explicados por el Rvdo. D. Eneas Sanz, Asesor Provincial de Enseñanza Primaria, el pintor y decorador castellonense D. Inocencio Sanz Barreda y por profesorado Nacional especializado de la Sección Femenina.

El acto de clausura consistió en la exposición de los trabajos realizados durante estos días por las participantes pudiéndose constatar el notorio aprovechamiento logrado en el transcurso del mencionado cursillo. Este finalizó con una amable fiesta en el transcurso de la cual fue servida una merienda.

Cada año, como es sabido la Sección Femenina viene desarrollando estos cursos que cooperan eficazmente a una mejor ambientación familiar de los cristianos días que vamos a vivir, aportando una serie de alicientes con que cooperar al reconocido ingenio de nuestras amas de casa.

### COMO EN AÑOS ANTERIORES

#### Bello gesto de Cervezas El Turia

En el día de ayer visitó el Asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, D. José Barrera Martí, como delegado de Cervezas El Turia en nuestra Ciudad, al que acompañaba personal de la Empresa citada desplazado especialmente desde Valencia con este fin, para hacer entrega de un donativo de 25.000.- pesetas a dicha Institución en vísperas de las fiestas navideñas.

Este donativo como ya saben nuestros lectores, lo hace Cervezas El Turia en nombre de todos sus clientes, ya que el importe total que se destinaba para felicitarles a ellos la Navidad, por mutuo acuerdo se destinó para atender a nuestros hermanos que de verdad lo necesitan. Es este el tercer año de tan humanitario acto.

Entregas similares a esta han sido realizadas en diversos centros benéficos de Valencia y Alicante, nuestras provincias hermanas.

Es de destacar la labor que dicha Empresa viene realizando a través de su Dirección Comercial, destinando parte de su presupuesto de publicidad a atenciones como la que nos ocupa y otras de otro tipo, en las que se muestra su espíritu de liberalidad.

## Continúa el mercado a la baja

MADRID, 17. — (PYRESA).— Jornada muy similar a la de ayer con retroceso en la gran mayoría de los valores y con pérdidas de elevada cuantía en numerosos títulos, especialmente en el sector bancario, que es el que más abiertamente ha acusado la fuerte presión de papel. A pesar de continuar el mercado en una marcada línea cededora, en la sesión de hoy parece haberse filtrado un leve rayo de esperanza, tan leve que apenas es perceptible al dar tímidos señales de vida la demanda, logrando hacer presa en un número de valores más elevados que el de la sesión precedente, si bien las ganancias son de muy escasa entidad; pero dada la tristeza del mercado la presencia de estos signos más es francamente esperanzadora.

Los bancos han continuado con su torrente de cesiones, siendo las pérdidas de elevada cuantía por encima de las once enteros el Hispano, Central, Popular, Urquijo, Banesto y Valencia, y no cotizándose por la gran abundancia de papel Bilbao, Vizcaya y Santander. Rural, que repite, si, que siendo el único valor bancario que no tiene balance negativo.

Las eléctricas siguen viendo como la oferta les merma enteros si bien la demanda ha tenido escarceos con Unión Eléctrica Madrileña, Hidrola y Viesgo, logrando que estos valores recuperen algún entero. Fecsa pequeña y Cataluña son los que han arrojado mayor déficit.

El resto de los sectores tiene fuerte predominio del papel con cuantiosas cesiones de Ebro, en alimentación, Campsa, en monopolios; Urbis y Vallehermoso, en construcción, y Galerías Preciados, en comercio; Encinar, Altos Hornos y Fefasa han sido los únicos en los que se ha fijado el dinero, aunque la ganancia experimentada por estos valores no revista apenas importancia.

Al cierre el ambiente continuaba siendo de gran pesadumbre, con abundante papel, especialmente en los títulos bancarios y químicos.

Por corcos, en el bancario repite Rural y retroceden Hispano 19, General y Popular 15, Urquijo 14, Banesto y Valencia 12, Fomento 10, Zaragozano 9, Bankiñón e Ibérico 7 y General 1. No cotizan por la gran abundancia de papel Bilbao, Vizcaya y Santander.

En eléctricas, junto a las alzas de Hidrola 2, Unión Eléctrica Madrileña 2'5 y Viesgo 1, y las cesiones de Fecsa pequeñas 8, Hidroeléctricas de Cataluña 7, Sevilla 3, Leonesas 2, Iberduero 1'5 y Fenosa 1.

En alimentación 3 enteros deja Ebro, 7 Agulla y 6 Azucarera.

En mineras, repite Ponferrada y cede tres puntos Felguera.

En monopolios, Tabacalera repite y retrocede 9 puntos Campsa.

En construcción e inmobiliarias, un solo alza: Encinar, 1, y las bajas de Urbis 20, Vallehermoso 13, Metropolitana 6 y Alba 3.

En químicas, Energías y Explosivos pierden 8 puntos, Petróleos 7, Unquímica 5 y Cros 3.

En siderometalúrgicas, 3 enteros sube Altos Hornos, repitiendo Finanzante y Servicios, dejando 7 enteros Santa Ana.

Del resto de los valores tratados se registra el alza de 2 enteros de Fefasa, la repetición de Metro y las cesiones de Galerías Preciados 10, Telefónica 6, y Sniace 2.

## IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

R. Zaragoza, 106'50.  
Fecsa-pequeñas, 252.  
Fenosa, 169.  
Cantábrico, 235.  
Hidro, 228.  
Iberduero, 302'50.  
Sevillana, 227.  
Eléctrica Madrileña, 199'50.

minado. En obligaciones industriales pocas operaciones. En cambio, hubo firmeza en los cupones.

### REPLIEGUES IMPORTANTÍSIMOS

BILBAO, 17. — (Cifra). — En esta segunda sesión de la semana los repliegues son importantísimos en el corro bancario, el Guipuzcoano, el Hispano Americano y el Vizcaya encabezan la lista de los deméritos con "menos 40". La flojedad ha invadido a todos los corros si se exceptúa a dos valores en el corro eléctrico: Española e Iberduero que han visto mejoras en sus derechos y en acciones de España.

En el resto, Cerrajería, Echevarría, Hornos y Ebro suben unos puntos, mientras que se observan caídas de 30 enteros en Faes, 13 en Hidroeléctrica Cataluña y luego ya, pérdidas de 10 enteros y de 5 en el resto de los valores contratados.

Al cierre papel para bancos, dinero para algunas eléctricas y también papel en los demás departamentos.

### ALIMENTACION:

Agulla, 364.  
Azucarera, 224.

### INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 430.  
Insa, 162.  
Vamosa, 128.  
Crencino, 435'37.  
Nuvofondo, 2.230'28.  
Rentfondo, 623'97.

### MINERAS:

Felguera, 94.  
Ponferrada, 210.

### MONOPOLIOS:

Campsa, 281.  
Tabacalera, 240.

### QUIMICAS:

Aragonesas, 187.  
Explosivos, 380.  
Petróleos, 555.

### SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 113.

### TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 250.

### TEXTILES:

Fefasa, 102.  
Sniace, 185.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

### CONTINUO LA BAJA GENERAL

BARCELONA, 17. — (Cifra). — Ha continuado la baja en la mayoría de los valores cotizados hoy en Bolsa, especialmente en el corro de acciones, donde las diferencias han sido mayores que el día anterior. En los corros eléctricos y bancarios es donde más se notó esta baja. En fondos públicos no ha habido mucho negocio, pero la firmeza ha predo-

## La decisión del Mercado Común sobre las ventajas arancelarias a las naranjas españolas

### Contrariedad en los medios exportadores, aunque la interpretan como un compás de espera

MADRID, 17 (PYRESA). — La decisión del Mercado Común de retirar temporalmente las ventajas arancelarias que había concedido a las importaciones de naranjas españolas. Ha producido en los medios exportadores de cítricos de nuestro país una primera impresión de contrariedad. Según ha podido saber PYRESA de fuentes cercanas al Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas. Se estima que este hecho no supone más que un compás de espera hasta que se llegue a la firma del acuerdo profesional que actual-

mente negocia entre España y la C. E. E., pero, en cierto modo, inquita el efecto que puedan causar en nuestras exportaciones las ventajas arancelarias que la comunidad europea ha concedido a los cítricos de Marruecos y Túnez mercado al acuerdo comercial existente entre estos países y el Mercado Común. En cualquier caso se espera que la firma del acuerdo comercial favorezca la solución de estos problemas. De todos modos, en círculos oficiales se señala que la supresión temporal de los actuales beneficios de que disfrutaban los agrícos españoles no surtirá efectos hasta pasados mes y medio aproximadamente, tiempo que se estima necesario para que el Mercado Común reajuste su sistema de acuerdo con las exigencias del GATT. Las posibles desventajas para nuestra campaña exportadora de cítricos no se iniciarían, pues, hasta el próximo febrero, fecha en que el acuerdo preferencial de España con el Mercado Común estaría próximo y con el regreso a la situación actual.

## JOVEN ACTIVO

Servicio militar cumplido, cultura media, carnet de 2.ª clase, para la venta de Camiónes precisa empresa dedicada a esta actividad. Interesados dirigirse con referencias al Apartado de Correos n.º 195, Castellón.

## Señoritas

Se precisan con don de gentes para venta domiciliar de productos. Buena presencia. ¡Pagamos mil pesetas semanales, más comisiones! Razón: DAMA Publicidad General Aranda, 6

### DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

necesita

### FIRMA PRIMER ORDEN

Importadora de líneas completas de bebidas y productos alimenticios de prestigio internacional. Imprescindible organización idónea y experiencia en artículos de importación.

Escribir con historial y referencia al n.º 817. Apartado 6.100, MADRID

## Faltan chicos,

edad 14 a 18 años para Industria Textil, trabajo especializado, formación a cargo de la Empresa. Razón: Lagasca. 11. CASTELLON

## HOTEL DEL GOLF

Playa de Castellón

## GRAN GALA FIN DE AÑO

Y magnífico Cotillón

Informes en la recepción del Hotel

Teléfono, 22 19 50. Castellón

Un libro o un disco es siempre el mejor regalo

## ARES, LIBROS Y DISCOS

ENMEDIO, 7 TEL. 21 51 26

### Felicite con naranjas, cementinas o saturnias en Navidad y Año Nuevo

Cajas Españolas de lujo de 15 y 30 kilos. Llame a:

PERIS AGOST HNOS S. L.

Prim. núm. 32 Teléfono, 220533.—CASTELLON. Las destinaremos a cualquier punto de España.

## teatro cine simical

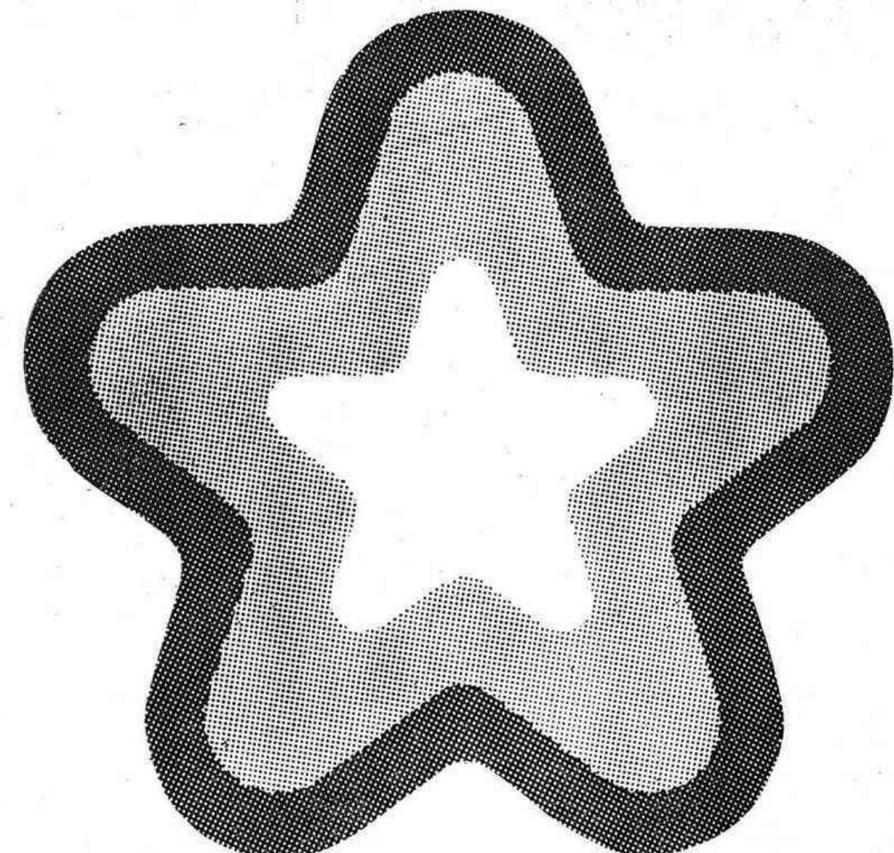
HOY, SABADO y DOMINGO

Sigue el gran éxito de

## MI AMIGO EL FANTASMA

TOLERADO MENORES

PROXIMO LUNES ESTRENO SENSACIONAL



## Felicidades SIMAGO prisunic

...y miles de juguetes al mejor precio en las 21 grandes tiendas de España.

ALIMENTACION-NOVEDADES-BAZAR

SIMAGO prisunic en Castellón: Mayor, 64





# Vida deportiva



## El Villarreal sigue en la Copa del Generalísimo

### Ayer eliminó al Europa por 1 0, en emocionante partido

P ESE a ser día laborable, el Campo del Madrigal registró una buena entrada, con notable asistencia de espectadores de toda la comarca, principalmente de la capital.

Tarde nubosa con buena temperatura, con arbitraje a cargo del colegiado del Centro Sr. Cabezas Candela, ayudado en las bandas por los Sres. López y Ortega, ambos del mismo Colegio. A sus órdenes presentaron los siguientes formaciones:

C. D. EUROPA.—Ordaz, Font, Avila, Luque; Alepuz, Ortega; Llorente, Ramoni, Gil, Martínez y Lirri. En el segundo tiempo, de salida, Vargas y Balmas sustituyeron a Llorente y Ramoni, respectivamente.

VILLARREAL C. F. — Alapont, Debon, Alcañiz, Marzal; Eusebio, Linares; Martínez, Rodri, Palau, Causanilles y Serrano. En el minuto 41 del segundo tiempo resultó lesionado Causanilles, con una brecha en un tobillo, sustituyéndolo Luiche.

El Europa con la indumentaria de sus tiempos gloriosos, los de Cros, o sea camiseta blanca con escapolario azul y pantalón también azul. Los locales, como siempre, con camiseta amarilla y pantalón azul.

Eligieron terreno los locales y Gil puso el balón en juego a las 3'45. De salida presionaron los amarillos y a los 4 minutos de juego se produce el primer córner sobre la puerta de Ordaz. Lo besa Martínez, rechaza un defensor, queda el balón a los pies de Linares y éste no tiene más que insularlo al fondo de la red.

Abre sus líneas el Europa que juega con dureza y virilidad. Ambos equipos llevan mucho el balón, pero los locales demuestran más técnica frente a la fuerza de los catalanes. Sobre los diez minutos de juego se produce la jugada más emocionante del partido. Causanilles, avanzando por la izquierda llega al borde del área en posesión de la pelota, espera la salida de Ordaz, levanta la pelota sobre éste y cuando se introduce en el marco un defensa en intervención oportuna salvó la situación.

Los europeos, con fuerza y brío, realizaban incursiones sobre el marco de Alapont, quien tuvo en pocos minutos dos intervenciones acertadísimas, pero poco a poco los locales iban contentándose llegando a dominarles, exponente de lo cual fueron los seis córners de los locales por uno de los visitantes.

Después del descanso, como antes hemos dicho, el Europa introdujo dos cambios en sus filas, concretamente el ala derecha de su ataque. Buscaban los gradientes la meta local con más insistencia, pero los locales a medida que iba transcurriendo el tiempo iban imponiéndose y poco faltó para que el segundo y el tercer tanto no subieran al marcador, en jugadas de Serrano, Eusebio y Linares.

El árbitro, con imparcialidad absoluta, cortaba todas las jugadas violentas que llegaron a prodigarse bastante. Principalmente los visitantes cerca de su área se distinguieron en este sentido y Serrano, primero, Palau después y a última hora Causanilles, fueron objeto de las "caricias" de los blancos.

Finalizando el partido los locales se dedicaron a congelar la pelota. Rodri y Serrano, demostraron en este aspecto su veterania contentando el balón junto a un córner y provocando faltas de los visitantes que se convirtieron en auténticos esbozos de esquiva y al último, para hacer la cosa más emocionante el Sr. Cabezas Candela alargó las interrupciones. Ello, como decíamos, puso más emoción a la cosa y hasta en este lapso se produjo una situación de peligro ante el marco local que terminó con falta al portero. Se dejó la situación, aún se llegó otra vez al marco visitante y finalizó el partido con este solitario 1-0 que permite al Villarreal pasar a la próxima eliminatoria.

El partido que estamos comentando fue de los auténticos partidos de Copa. Y para que el interés fuese mayor era de descompartar. La emoción, la virilidad y también la dureza, fueron la nota destacada. Ya dijimos al comentar el primer partido de esta eliminatoria que el fútbol que practica el Europa era mucho más duro que el de los equipos que militan en el grupo quinto. Más corpulencia en sus hombres y en algunos, concretamente en el 9 y en el 5, durezas que en muchas ocasiones son punibles.

Tenía otra particularidad el encuentro que comentamos. Es que los equipos en pocos días se han enfrentado en tres ocasiones. Sus características, sus fallos, sus aciertos, sus hombres más efectivos, se conocían por unos y por otros. Y el Europa supo que sólo

## El domingo en Barcelona contra el Español habrá ya las novedades de Félix, Antonio Ruiz y Beitia

### Cela y Pintado se encuentran bien y jugarán esta tarde en Vall de Uxó, en partido amistoso contra el Piel

T ODA la plantilla, salvo lesionado Pascual, está citada para salir esta tarde a primera hora hacia Vall de Uxó, en donde se efectuará un partido de entrenamiento en el Estadio Sagarra con el C. D. Piel. Encuentro preparatorio que servirá —según nos manifestó ayer tarde el entrenador Dauder—, para hacer algunas pruebas con vistas al partido del próximo domingo con el Español.

En principio parece ser que el Sr. Dauder tiene ya esquemado el grupo que ha de desplazarse a la carretera de Sarriá para verse las caras con el propietario del terreno Real Club Deportivo Español, cuyo grupo, para manejar la alineación definitiva, es este: Valle, Nicolau, Beitia, Echarrri, Oscar, Antonio Ruiz, Celeiro, Mozán, Casa, Folch, Pizá, Isauro, Pintado, Félix y Solagui. En total quince jugadores, entre los cuales notamos la novedad de Valle y Nicolau, como porteros; Beitia, en el grupo de las defensas junto con Antonio Ruiz; Cela, ya repuesto, en los volantes, y Pintado y Félix en la delantera. Novedades que parecen le dan otro aire a esta expedición que nos comentaba el propio entrenador. Le pregunté: —¿Tiene ya una alineación posible? —No. Hemos de jugar mañana por la tarde en Vall de Uxó (hoy por lo que les señalamos anteriormente), y según lo que ocurra, pues, tengo que observar a algunos jugadores, me decidire. Desde luego que habrán algunas novedades.

Y tampoco me quiso decir nada de esas "novedades" que me anunció. El caso es que esta tarde en el campo del Piel, frente a un "complejísimo" Primera Regional, llevado de la mano de Pedro Paredis, tendrán ocasión los jugadores del Castellón de saltarse el pelo y demostrar su completa recuperación. Que falta hace ante el temible partido que se le avizora el domingo en Barcelona. Pero, no hay que desanimarse, al Español se

le ha ganado muchas veces en su campo a través de la historia albinegra. ¿Y por qué no puede ser el resurgir del Castellón en este partido? Todo es cuestión de hacerse a la idea. —J. T. V.

### Este año las quinientas alcanzarán una recaudación de 7.000 millones de pesetas

MADRID, 17. (Pyresa). — El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas celebró hoy su acostumbrado y anual almuerzo ofrecido a los medios informativos. Bajo la presidencia del Delegado Nacional de Deportes, Sr. Samaranich, y del Presidente de Apuestas Mutuas, Sr. Cirujeda, asistieron el Presidente de la Diputación, Sr. González Bueno; el Presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo, y directores y periodistas de los diversos medios informativos.

El Sr. Cirujeda manifestó el extraordinario auge de los ingresos habidos en el Patronato, que en efecto son de enorme importancia, pues desde su fundación en la temporada 1948-49, en la que se recaudaron 9.500.000 pesetas, y tomando como datos cada cinco años, fueron los siguientes: En 1950-51, 60.000.000; en 1954-55, 357.000.000; en 1958-60, 604.000.000; en 1964-65, 2.500.000.000; en 1968-69, 6.000.000.000 y en la actual temporada 1969-70, se espera, a tenor de las jornadas transcurridas, se alcancen los 7.000.000.000, cifra "record" y superior en 1.000.000.000 a la citada y extraordinaria de la pasada campaña.

Por último, el Sr. del Alamo cerró el acto con frases de acertado humor, deseando prosiga el incremento de ingresos en el patronato, que redundará, como viene sucediendo, en beneficio del deporte español en general.

## FLEITAS se entrena casi con normalidad

MADRID, 17 (PYRESA). — Los dos equipos madrileños han reanudado en la mañana de hoy sus entrenamientos en los campos de Vallehermoso y Ciudad Deportiva, respectivamente. Por parte del Atlético de Madrid, contando con la baja de Ovejero, Calleja y Martínez Jayo, el entrenador Marcel Domingo tiene el problema de la defensa, aunque cuenta para cubrir el puesto de central con Fleitas. Asimismo, debutará en el Manzanares, frente al Sabadell, el ex-vallesolano Quique, que tuvo una destacada actuación en Atocha frente a la Real Sociedad. En cuanto al Real Madrid, tiene las novedades de Fleitas, Vidal y Sanchis, que se entrenan casi con normalidad. El resto de la plantilla sigue su curso normal de preparación, con miras a la inmediata doble confrontación, fuera del Bernabeu, en Zaragoza y Barcelona.

### GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprende por correo tan excepcional profesión con famoso "Curso Royal" quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR, Tallers 27 BARCELONA 1 Autorizado Ministerio

## BEN ALI, derrotado a los puntos por ZURLO

### Pelea larga y aburrida, ante solo 400 espectadores

ROMA, 17. (Pyresa). — Ben Ali ha perdido la oportunidad de reconquistar la corona europea de los pesos gallos, tras ser derrotado a los puntos por el italiano Franco Zurlo, en pelea a quince asaltos, celebrada en la localidad calabresa de Taurinova, en el sur de Italia. El resultado se puede considerar como totalmente justo. Ben Ali se mostró muy combativo, siempre buscando la corta distancia y saltando continuamente sus puños, pero sin precisión y con poca fuerza. Zurlo, en cambio, supo mantener la media distancia y medir mejor sus golpes, que llegaron en repetidas ocasiones al rostro del español.

La pelea ha sido larga y aburrida, sin momentos de particular emoción. Cuatrocientos espectadores llenaban el reducido recinto y animaron a su compatriota Zurlo. Arbitró el alemán Sr. Drutsch. En los primeros asaltos, Ben Ali parecía buscar el golpe decisivo, sin conseguirlo. Falló en repetidas ocasiones. En el sexto y octavo asalto el italiano logró poner en grave aprieto a su adversario, llevándole a las cuerdas. A partir del noveno, ambos boxeadores comenzaron a dar signos de cansancio. Había esperanzas de que, si la pelea duraba los quince asaltos, Ben Ali, se impusiera en los últimos, ya que Zurlo abandonó el hospital hace solamente diecisiete días y su preparación, por tanto, no había podido ser muy intensa. No ocurrió así y aunque de sus golpes.

\* último adelanto DERBI ciclomotor totalmente automático DERBIMATIC y su famosa Antorcha 3 velocidades SIN CARNET • SIN MATRICULA • SIN IMPUESTO

Agencia oficial **IBEM** Avda. Casalduch, 25 Telf. 22 14 79 Castellón

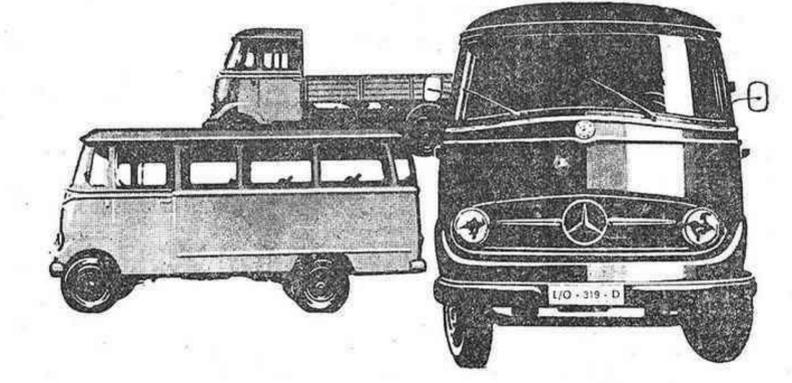
### Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo

CREMOLEO único en Europa

con él conseguirá además: Temperatura graduable Limpieza y comodidad No tóxico - No inflamable Se instala en 1/2 hora

Solicite información a: CASTELLÓN - Fernando Schleich, calle Tenerías, 45 Tel. 220049

### su vehículo industrial Mercedes-Benz L0319D



Estas son sus cualidades

- Gran facilidad de maniobra • Gran volumen de transporte —8,6 m<sup>3</sup>— 1.800 Kg • Espacio de carga aislado de la cabina • Fácil y rápida amortización • Ruedas gemelas • Microbús 13 • 1plazas • Combi 6 • Combig
- 4 velocidades sincronizadas • Cabina climatizada de excelente visibilidad panorámica • Dirección a bolas circulantes Daimler-Benz • Gran seguridad • Alto promedio a coste económico
- Motor Diesel económico, de potencia adecuada • Libre circulación por la Zona Azul y carnet de segunda • Escasa necesidad de manutención • Grupo motor independiente

Información y Venta: Soler Güell, S. A. Plaza Huerto Sogueros, 8 CASTELLÓN

## Esta tarde a las 3'30, en el Campo de «La Cosa», gran partido homenaje a Pepe Martí, capitán del C. D. Onda, enfrentándose nuestro titular al Gandía

E L sentir popular capta de forma sencilla pero siempre acertado, los motivos básicos para llegar a expresar su gratitud a quien debidamente se lo merece. Y en esta ocasión, esa expresión de gratitud y reconocimiento la ha encauzado hacia un hombre, un jugador de fútbol, que ha venido acumulando, temporada tras temporada, entregándose con decisión, nobleza y espíritu deportivo, a la defensa de unos colores a los que había prometido servir, y que ha merecido siempre, el aplauso más sincero de los aficionados a los que nunca ha defraudado.

Nos estamos refiriendo a Pepe Martí, el notable jugador, actualmente en la plantilla del C. D. Onda en la que figura como capitán del equipo.

Y Pepe Martí, que a lo largo de su dilatada vida deportiva, tan sólo ha vestido dos camisetas, la del C. D. Castellón y la del C. D. Onda, ha tenido la virtud de en su aspecto de jugador y de hombre, satisfacer las más exigentes exigencias, y merecer en todo momento, el aplauso del público, la admiración de sus seguidores, la felicitación de sus Directivos, entrenadores y jugadores compañeros, y la más alta calificación de los elementos rectores del deporte.

Muchos años pisando el terreno de juego, manteniendo en alto el pabellón deportivo de nuestra población, han hecho acumular méritos más que sobrados, para merecer este homenaje que esta tarde de la afición local y provincial le ofrece. Es más, haremos de añadir que la afición regional también está presente en este homenaje a Pepe Martí, pues el Gandía colabora en el mismo con toda entrega y nobleza. Incluso, según nuestras noticias, esta tarde en "La Cosa", acompañando a su equipo, hará acto de presencia el Presidente del Gandía, el cual hará entrega a Pepe Martí, del Embiema de Honor de dicho equipo, con lo que quiere mostrar a Pepe Martí, la alta estima en que se tiene en el ámbito deportivo, como jugador y como humano.

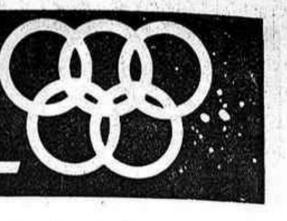
### Campo de Fútbol «LA COSA» ONDA

Hoy Jueves 3'30 Tarde

## GANDIA C. F. - C. D. ONDA

PARTIDO AMISTOSO HONAJE AL FUNDADOR JUGADOR JOSE MARTI

# vidaeportiva



## BALONCESTO

### El Liria virtual campeón al ganar en Valencia

EFFECTIVAMENTE, ese gran equipo, que es el Liria OJE al vencer en Luis Casanova al Valencia lo podemos considerar a partir de ahora virtual líder del grupo levantino de Tercera División, y es más que seguro que jugará el próximo año en segunda división.

Sinceramente nos alegramos por que quien practica un baloncesto rápido, seguro y además nobilísimo, merece esa plena satisfacción que otorga el ser amo y señor de una tabla clasificatoria, en donde tan buenos y añejos equipos figuraban.

Por su parte el Deportivo Castellón venció en Burriana, en donde por cierto hubo un muy digno e imparcial arbitraje, llevándose los puntos hacia la capital, y dejando a los burrianenses en situación más que crítica, aunque modestamente optimamos que pueden en esta segunda vuelta hacer una buena campaña, ya que los refuerzos venidos últimamente dan una mordiente eficaz a la línea atacante azul. Así esa escasa ventaja que sacó el conjunto albinegro en la ciudad de las tres coronas pone de manifiesto el buen momento del conjunto burrianense que con la victoria frente a La Salle ha parecido resurgir tanto de su letargo, como de las adversidades que por una mala interpretación se le vinieron encima.

El OJE Gandia volvió a perder como es habitual, frente al Juventud que viene pisando fuerte. Y últimamente el Almacera venció a otro de los "malos" pero en su propio campo, y lo que pudo haber sido una gran victoria quedó con una pequeña y poco vistosa por la escasa diferencia de tanto.

Tras estos resultados y comentarios decirles que hasta el próximo día 11 de Enero no entrará la segunda vuelta en este grupo inter provincial de Tercera División, por lo que todos los clubs pueden disponerse a pasar un gran año en estas fiestas navideñas, que por cierto les deseamos a ellos, a estas que de momento faltará en nuestros comentarios sean más felices que nunca, que empleen muchos años como el venidero, y que nosotros lo veamos. De nada.

### RESULTADOS

Valencia, 73; Liria, 85.
H. Tudela, 45; La Salle, 46.
Burriana, 67; Castellón, 75.
Gandia, 58; Juventud, 73.
Almacera, 54; Grumiere, 35.

Liria OJE	10 9 1 0 0	760 520	19
Valencia	10 7 0 3 0	682 510	14
Castellón	10 7 0 3 0	612 542	14
Juventud	9 6 2 1 0	516 438	14
Almacera	10 6 1 3 0	469 459	13
La Salle	10 6 0 4 0	478 482	10
Hogar Tudela	10 3 0 7 0	481 520	6
Grumiere	10 2 0 8 0	406 575	4
Burriana	9 2 0 7 1	421 566	3
Gandia	9 0 0 9 0	434 570	0

El C. D. Burriana figura con un punto menos por sanción. En cuanto a la provincial mucho que decir en la presente jornada, cuarta del campeonato primeramente cabe destacar la victoria del líder en campo ajeno, por cierto frente al At. Levantina, que venía pisando fuerte, muy raro vemos que haya otro campeón que no este ya que el Villarreal se encuentra en una forma excelente, e igual que su compañero de fatigas, el primer equipo de fútbol mandan ambos en sus respectivos grupos pese a quien pese.

Otra victoria del Kelvinator fuera de su campo, pero esta vez en Monófar, desde donde se escapan los puntos con mucha facilidad, de todas formas le permite quedar expectante hasta el próximo domingo que se enfrentará al líder en el Madrigal, por cierto y permítesenos hacer comentario, en un domingo que tanto el equipo de baloncesto como el de fútbol, tiene ante sí la posibilidad de batir a su más directo rival, unos al Tortosa y otros al Vinaroz-Kelvinator. Esperemos que sean ambas una victoria casera la primera, por el bien del fútbol castellonense, ya que es arto directo rival, uno al Tortosa y en la segunda por el bien del baloncesto villarrealeño que también cuenta.

Suministros Martí venció al Cueva Santa por solo ocho puntos y el OAR por fin logró los dos primeros puntos del campeonato, y como descanso el E. D. tras estos comentarios vayan estos resultados y clasificación:

Monófar, 23; Kelvinator, 36.  
At. Levantina, 20; Villarreal, 50.  
S. Martí, 48; Cueva Santa, 40.  
OAR, 24; Benicarló, 23.

### CLASIFICACIÓN

Villarreal	3 3 0 0 0	125 65	6
S. Martí	4 3 0 1 0	162 142	6
Kelvinator	4 3 0 1 0	146 132	6
E. D.	3 2 0 1 0	118 99	4
Levantina	4 2 0 2 0	128 158	4
Benicarló	3 1 0 2 0	124 130	2
Cueva St.	3 1 0 2 0	103 105	2
O.A.R.	4 1 0 3 0	114 132	2
Monófar	4 0 0 4 0	106 169	0

Y ya como colofón, notificarles que esta temporada no se celebrarán los campeonatos juveniles por falta de equipos, una verdadera lástima ya que eran seis los participantes pero la Nacional no lo autorizaba de no ser ocho los equipos. — SERRANO-ROVIRA

### Tampoco pudo el Medina con el Hispano Francés de Barcelona, 32 - 38

FICHA TECNICA DEL PARTIDO  
MEDINA CASTELLON, 32 (12 tiros libres, 7 convertidos); Lidón Matamala (13), Dori Ortola (10), M.ª Jesús Oliver (4), M.ª Carmen Fontecha, Pili Rojo (4), Ana Torrella, M.ª José Matamala y Pilar Jovani.

HISPANO FRANCÉS, 38 (16 tiros libres, 7 convertidos); Españols Molens (2), Armengol Reig (16), Rosales Márquez, Juste Sánchez (4), Orrio Irazos (5), Paredes Fargas (7) y Bafallur Jordana (3).

Final primer tiempo, 13-16. Final segundo tiempo, 19-22. Resultado definitivo: 32-38. ARBITROS: Sres. Martínvarro y Gil, actuación sin ningún pero que oponer, ambos colegiados, supieren llevar el partido sin que casi se notara su presencia en la cancha. Arbitrajes de esta talla son los que necesitan el baloncesto.

COMENTARIO  
Decididamente, parece ya definitivo que el Medina, este año no termina de encontrarse asimismo, una tras otra van sucediéndose las derrotas sin que por el momento veamos como poder solucionar el asunto. Reconocemos que el equipo esta temporada ha tenido que superar ciertos "handicaps" que se le han presentado, tales como la baja forzosa de Blanca Utrilla, elemento utilísimo al equipo, la imposible participación de las hermanas Batlle en la mayoría de partidos y por si eso fuera poco la lesión de última hora de M.ª Carmen Fontecha (que a pesar de jugar un rato contra el Hispano Francés, lo hizo sin haber entrenado durante un mes y sin estar del todo restablecida) y para acabar de arreglar los males del equipo, la enfermedad de la extraordinaria jugadora y a la vez motor del equipo, Rosa Colomer. Todos estos factores unidos con otros de carácter deportivo, de los cuales hablaremos más adelante, han hecho que las esperanzas que el equipo nos hizo concebir en un principio, se hayan venido todas abajo de una manera alarmante. Dónde está aquel juego extraordinariamente práctico del Medina? ¿Qué se ha hecho de aquellos rápidos contraataques, éstas y muchas otras preguntas similares quedan sin contestación, pero nosotros, todos aquellos que se preocupan del equipo deben de buscar una contestación, nosotros tenemos la nuestra, que puede que sea buena o puede que no, ya que no somos ni mucho menos infalibles, pero como críticos debemos de exponer nuestras ideas al público y como ya hemos dicho más arriba, a parte de las bajas del equipo, otro factor importantísimo por el que no se gana, es por la falta de ilusión y fe en la victoria de una jugadora, a la cual la hemos enlazado cuando la ocasión así lo merezca, pero ahora no podemos por menos que exigirle que haga más de lo que hace, porque si bien es cierto que una jugadora sola no hace un equipo, si cuando esa jugadora es de una categoría tan superior sobre la casi totalidad de sus compañeras debemos de pedirle que "se entregue" al máximo de sus fuerzas y a la vez sepa comprender que su función en el equipo solo puede desarrollarla ella, siendo su privilegiada facultades solo ella las posee y aunque comprendemos que es muy pesada e ingrata su labor, es la única que la puede llevar a cabo y hasta que no quiera cumplirlo, el equipo no funcionará como antes.

### COMENTARIO

El pasado domingo en Bechi, se celebró el Campeonato de la OJE de tiro al blanco, o deportivo, que constituye un buen éxito dada la gran afición que existe en toda nuestra provincia a esta actividad. Participaban en el mismo dos equipos de Artana y dos de Bechi, formados cada uno por un total de 4 tiradores, ya que la competición presentaba las dos modalidades de clasificación individual y clasificación por equipos. La mayor preparación de los muchachos de Bechi hizo que éstos se alzaran con el triunfo, tanto en lo que se refiere a individuales como por equipos, si bien los tiradores de Artana mostraron las mejores cualidades para este deporte, estando seguros que si se preparan un poco pueden obtener los mejores éxitos.

### COMENTARIO

C.D. Artana, 2 - F. Flors, 1  
No hay duda de que la juventud de Artana ha dado un gran paso desde hace algún tiempo, al contar con una instalación magnífica como es su Hogar Juvenil. Ello ha hecho que cunda la animación en todas partes y así vemos como el equipo titular de la Villa está realizando un gran papel en el Campeonato de Aficionados, en su fase Regional.

### COMENTARIO

El domingo hubo partido entre el Artana y el F. Flors, presentando las siguientes alineaciones: ARTANA: Ibañez I; Capella, Pedro, Saneusebio; Cañada, Esteve; Rubert, Ibañez I, Chalton, Ciavell y Miró.  
F. FLORS: Sebastia; Ramos, Font, García; Sanz, García; Dabó, Folgado, Díaz, Llopicó y Navarro.  
Hubo gran entrada en el Boveral con apasionamiento entre el público que sigue cada vez con más entusiasmo a su equipo, dadas las actuaciones que viene efectuando.

### COMENTARIO

El dominio fue del Artana en forma total, lanzando éste 11 saques de esquina contra 8 el Flors, destacando por los locales Cañada e Ibañez I, siguiendoles Saneusebio, Capella, Chalton y Miró. Por los visitantes los mejores Sebastia, Ramos y Navarro.  
En el minuto 44 marcó de cabeza, rematando un saque de esquina, el delantero Chalton, finalizando el primer tiempo con el 1-0. En el minuto 34 de la segunda parte Sanz estableció el empate y en el último minuto Rubert obtenía para el Artana el gol del triunfo.

### COMENTARIO

Un gran triunfo del Artana que va a más en cada actuación, y del que se espera todavía mucho para esta temporada.

### COMENTARIO

DORI ORTOLA.—Jugó sólo cinco minutos como ella sabe hacerlo, el resto del partido estuvo bien defendiendo, pero completamente desconocida en el juego de ataque, limitándose a los cómodos tiros de media distancia.  
M.ª JESUS OLIVER.—Estuvo los cuarenta minutos en la cancha y se fue superando a medida que transcurre el encuentro, bien en los rebotes defensivos y moviendo el balón, quizás éste fue el mejor partido que ha realizado en la presente temporada.  
M.ª CARMEN FONTECHA.—Recepción salda de una lesión, jugó poco debido a resentirse de la misma.

PILI ROYO.—La joven alero del Medina, estuvo bastante gris en esta ocasión, ni intentó como en otras ocasiones sus clásicas entradas a cesto y falló algunos pases.  
ANA TORRELLA.—A pesar de su desventaja con respecto a las catalanas, entró en muchas ocasiones a los rebotes ofensivos y aunque sólo cogió uno, molestó mucho en los acciones del Hispano. Un aplauso y fuerte merito durante el tiempo que estuvo en la cancha.  
M.ª JOSE MATAMALA.—Poco tiempo la vimos en acción, pero lo que hizo no estuvo mal y eso para ella ya es bastante.

PILAR JOVANI.—Sufría al empezar el partido, una caída que luego la vino arrastrando durante todo el partido, pero a pesar de ello la vimos bastante mejor que en otras ocasiones, a ver si sigue superándose.  
ENTREVISTAS  
Disgusto general en el Medina por esta nueva derrota, pocas ganas de hablar de la gente del equipo y muchas cosas que decir, pero las derrotas como esta del Hispano Francés, duelen mucho más de lo que se cree. Ramón Benet, nos rogó que no le preguntáramos nada en esta ocasión. Ya hablaremos más adelante —nos dijo—  
—Pero el público tiene derecho a saber que es lo que le pasa al equipo, —insistimos—  
—Ya lo sé, pero lo que ahora puedo decir es sólo que hemos perdido nosotros y no nos han ganado ellas y no quiero entrar en más detalles.  
Allí dejamos a Ramón con sus pensamientos y su disgusto.  
La cara de la Regidora de Educación Física y Deportes de la Sección Femenina Srta. Amparo Segarra, tampoco era de muy buenas amigas.  
—Disgustada?  
—Aunque ya debía de estar cansada a esta clase de derrotas, no hay manera y cada vez el equipo pierde así, cojo cojo, berrinche que para que.  
—Y cómo ha perdido el equipo?  
—No hace falta que lo diga, pues creo que todo el mundo lo ha visto.  
Y entre cara y cara de disgustos, terminamos en esta ocasión nuestra sufrida tarea informativa. Con lo bonito que debe de ser de cuando en cuando relatar alguna victoria.

O.A.R., 24;  
BENICARLO O.J.E., 23  
O.A.R., 24, (18 tiros libres, ocho convertidos); Juan Ramces (4), Vicente Forés (2), Francisco Guillot, José L. Tirado (12), Federico Puerto y Ramón Benet (6).  
BENICARLO O.J.E., 23, (6 tiros libres, 5 convertidos); J. Montia (3), V. Marzá (6), A. Pons, Maurra (8), J. Villanueva, A. Foire y M. Lluoch (6).  
Final del primer tiempo, 12-18. Arbitro: Sr. J. Usó, enérgico e imparcial.

Primera victoria del O.A.R. en lo que va de temporada y victoria a base de tesón y ganas, puesto que la salida fulgurante de los muchachos de Benicarló, supieron encajarla los del O.A.R. con bastante tranquilidad y poco a poco, se fue superando el equipo castellonense y recuperó el terreno perdido hasta llegar al final de la primera parte con un resultado relativamente esperanzador. En la segunda parte, el juego se volvió más brusco debido principalmente al nerviosismo de los jugadores y a lo igualado del marcador.

El Benicarló OJE acusaba más este nerviosismo, sobre todo su jugador Marzá que fue expulsado de la cancha por protestar una falta que el árbitro había pitado a su favor y él lo entendió al revés, con esa baja el juego del Benicarló bajo bastante, puesto que éste era uno de los jugadores más significativos del cuadro benicarlón.

EL O.A.R., luchando sin desmayos logró en el último minuto la victoria al transformar Tirado un tiro personal. Todo el conjunto castellonense defendió brevemente, destacando el veterano Ramón Benet, Ramos, Forés y Federico Puerto, en la primera parte, bien también en la segunda parte Guillot.

For el Benicarló OJE, nos gustó el juego de conjunto que destacó en la primera parte, pero no así en la segunda, que por haber más que jugar, se les fue el partido de las manos, individualmente estuvieron bien Marzá, Maurra y Lluoch.—JCS/TV

## Campeonato Regional Juvenil

### El Juvenil del C.D. Castellón, arrebató al Onda los dos positivos, en «La Cosa» (1-2)

La visita del Juvenil era esperada con mucha expectación, expectativa que se tradujo en la magna entrada que registraba el campo de "La Cosa", a la hora de comenzar el partido.  
Tarde soleada, pero fría. Ambiente de fútbol en los graderíos. Mucho entusiasmo. Terreno de juego en buenas condiciones.  
Se esperaba al Juvenil con cierta inquietud, por eso el Onda se preparó cuidadosamente, para poder frenar a los castellonenses con ciertas garantías de triunfo.  
El encuentro tuvo dos fases completamente opuestas.  
Durante el primer periodo el Castellón fue el equipo que mandó en el terreno, ya que desde los primeros minutos iniciales se impulsó, por juego y espíritu de lucha a su oponente.  
Todas sus líneas funcionaron a la perfección, superándose asimismo y desarrollando un fútbol de conjunto desconcertante y profundo.  
La defensa del Onda tuvo que realizar verdaderos esfuerzos para desarticular, cuando le fue posible las rápidas jugadas que se cernían peligrosamente una y otra vez en su área de gol.  
La extraordinaria actuación del Castellón en esta primera parte que estamos comentando, fue debida a la inteligente labor de los volantes Vega y Sammillán, que con su juego elástico de defensa y ataque, cubrían extensas zonas, sirviendo a sus compañeros de vanguardia balones y más balones, con precisión y soltura.  
Por otra parte, la defensa estuvo acertada y resolutiva en todas las ocasiones que intervino, destacando el magnífico juego de Segura, que en cada jornada que pasa le vemos más dominador de la jugada y con un sentido posicional más acusado y decisivo.  
En la segunda parte bajó un poco la calidad del juego, quizá porque el Sr. Estellés, juez del encuentro, no supo reprimir a su debido tiempo el juego duro y hasta violento que se imprimió en el juego.  
No obstante, el Juvenil siempre llevó la iniciativa del juego, dominando con insistencia al equipo rojiblanco.  
En fin, podemos resumir que la victoria del Castellón fue justa y meritoria, pues el conjunto albinegro desarrolló un juego técnicamente superior al once azulero.

Como nota sobresaliente, diremos que presencio el partido el seleccionador-entrenador regional juvenil, Sr. Gil, que salió muy satisfecho y optimista por la calidad del juego practicado, observando la actuación de varios jugadores del Castellón, probables aspirantes para formar en las filas de la Selección Valenciana. Como recordarán nuestros lectores, el señor Gil fue jugador del Castellón cuando nuestro equipo militaba en la División de Honor.

### LOS GOLES

El juego se inició con un acusado dominio del Castellón. Todo el equipo, desde el portero hasta el extremo izquierdo formaron un bloque compacto muy conjunto e incisivo.  
El Onda, ante este ordenado ataque, retrasó sus líneas para defenderse como pudo frente al juego arrollador practicado por el Juvenil.

Como justa recompensa a su brillante actuación, a los 38 minutos de juego la delantera castellonense realiza un profundo avance que culmina con una entrega a Sánchez, que desbordando a la defensa con su rápida flint lanza un fuerte y colocado disparo que bate al portero, contabilizando el primer tanto para sus colores.  
A partir de este gol, sigue aconteciendo el Castellón, registrándose esporádicos contraataques ondensos sin resultado positivo.  
A los 10 minutos de la segunda parte, Salvador, el ariete castellonense aprovecha un fallo de la defensa local para introducir el balón en la puerta defendida por Mata después de burlar su indecisa salida.  
Ahora el juego se traduce en bronco y violento.  
El Onda pugna por marcar. El Castellón organiza su juego para frustrar los intentos azuleros.  
En las postmaterias del partido y concretamente faltando 5 minutos para finalizar, Sammillán falla en un regate, siendo aprovechada esta irregularidad por el interior izquierdo rojiblanco para materializar el único gol del Onda.

Con el resultado favorable al Castellón por el tanteo de 2-1 terminó este partido que dio la victoria al mejor.  
Este triunfo no dudamos tendríamos de cierta importancia para futuros actuaciones.  
Estos resultados conseguidos por el Juvenil lo colocan en lugar referente de la clasificación para aspirar con muchas probabilidades a la conquista del título de su Grupo.

### DISTINGUIDOS

Lo mejor y más destacado del Juvenil fue su juego de conjunto, en el que todas sus líneas engranaron de forma perfecta, practicando un juego desbordante y de mucha calidad.  
Singularizando, los mejores fueron: Segura, en la defensa, que estuvo enorme, con una intuición de juego extraordinaria.  
Sammillán, fue el más eficaz de los volantes por su juego de ataque y defensa cuando las circunstancias lo requerían.  
En la delantera, Sánchez, Fabregat y Marzá, cumplieron una magnífica actuación.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el Sr. Estellés, que realizó un irregular arbitraje, ya que le faltó autoridad para reprimir el juego duro y muchas veces violento que se practicó en la segunda parte del encuentro.

### ALINEACIONES

CASTELLÓN.—Nicolás, Beltrán, Segura, Mateu; Vega, Sammillán, Garbí, Sánchez, Salvador, Fabregat y Marzá.  
ONDA.—Mata, Carda, Sol, Pérez, Rubio, Marco; Nájera, March, Esteve, Giménez y Castelló.  
E. MONERRIS BARBERA

### CLEMENTE

no jugará en Vigo ni en Palma

BILBAO, 17 (Pyresa). — El jugador del Atlético de Bilbao Clemente, lesionado en Sabadell, tiene fisura de peroné. No podrá jugar en Vigo ni tampoco en Mallorca. Parece ser que su curación precisa de unos veinte días y que su aparición tenga lugar, posiblemente, en la Romareda contra el Zaragoza, el 11 de enero.

### El Troteo Reyes en el Club Medina

Se pone en conocimiento de todos los socios que del 2 al 8 del próximo mes de Enero se celebrará en este Club el Campeonato Social "IV Trofeo Reyes", las pruebas a celebrar serán: I. Caballeros, II. Damas e I. Infantiles.  
Para formalizar la inscripción pueden pasar por la secretaría del Club de 12 a 2 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde.  
Tod jugador participante deberá estar en posesión de la licencia de jugador correspondiente al próximo año 1970.

### C. T. TARRAGONA, 3 - C. T. CASTELLÓN, 8

Así de bonito fue el resultado de la primera confrontación interclubs que tuvo lugar el pasado domingo en las magníficas instalaciones del Club de Tenis Tarragona. Buen día de sol, muy agradable la excursión y excelentes nuestros jugadores, que sorprendieron por su juego y forma física a los jugadores catalanes. Ahí está el resultado. Y pudo ser mayor la diferencia.  
Nuestras damas, la Sra. de Beltrán y la Sra. de Petit, a pesar del mal tiempo y las dos horas de viaje, dieron buena cuenta de sus oponentes. Después, Bradbury, F. Bernal, Gimeno, Aiestarán, V. Compañ, F. Gómez, resolvieron sus partidos favorablemente. Únicamente R. Vidal no pudo con el mejor juego de su adversario, a la vez que acusó el debut fuera de "sus" pistas. Los dos partidos de dobles también fueron para Tarragona.  
Mucho público viendo los partidos y comprobando que, a pesar de la relativa juventud de nuestro club y de la falta de un entrenador adecuado, nuestros jugadores saben lo que llevan entre manos, se mueven en la pista con inteligencia y sin alardes de estilo su juego es terriblemente eficaz.

El próximo domingo, día 21, nos devuelve la visita el club tarragonense. Suponemos que vendrán dispuestos a sacarse la espina. Así pues lo manifestamos a los jugadores, el resultado será una buena mañana de tenis. Hasta el domingo.  
(Esta tarde, a las 6, sorteo de los partidos del Trofeo Navidad)

# Quedaron dictaminados los presupuestos generales del Estado para el bienio 1970-71

## La Comisión de las Cortes aprobó ayer varias mociones

MADRID, 17 (Prensa). — Los presupuestos generales del Estado para el bienio 1970-71 quedaron dictaminados hoy a las siete y media de la tarde por la comisión co-

presidencia de las Cortes presidido por el Sr. D. José García Hernández. Los debates de este proyecto de ley dieron comienzo el pasado día 9 de los corrientes.

Aprobado ya en la sesión de ayer el articulado del proyecto, se entró en la sesión de la mañana en el examen de varias mociones y detalles de las partidas correspondientes a los distintos departamentos. El primero en intervenir fue el señor Díaz Llanos para manifestar un ruego al Gobierno en el sentido de que se solucionara el problema del personal titulado contratado al servicio de la Administración, convocando oposiciones restringidas para aquellos que llevan más de cinco años en sus puestos de trabajo. A esta propuesta se adhirieron luego los señores Riestra Del Moral y la señora Mónica Plaza.

D. Eugenio López y López se manifestó en el sentido de ampliar la moción del señor Díaz Llanos a todo aquel personal titulado u no. Del mismo parecer se manifestaron los señores Fugardo y Doña Josefina Vagilson. Este problema quedó en suspenso en espera de una redacción definitiva de la moción.

El señor Puig Maestro-Amado manifestó su extrañeza ante la tardanza de la publicación del decreto-ley aprobado en Consejo de Ministros el pasado día 5 relativo a los funcionarios de la Administración local. El presidente compartió la preocupación manifestada por el señor Puig en favor de los funcionarios de la Administración local, pero señaló que se encontraba en la imposibilidad de dar cauce a aquella petición.

El señor Escudero mostró su deseo de que se elevara otro ruego al Gobierno en el sentido de que se facilitase tanto a la cámara como a las diputaciones provinciales los desgloses provinciales del gasto público y que, por otra parte, se remitiera a las Cortes una nueva ley de régimen local, cumpliendo el compromiso contraído por el Gobierno hace dos años.

### EXAMEN DE LAS ENMIENDAS

A continuación se entró en el examen de las enmiendas presentadas al pormenor del estado de cuentas de las distintas secciones de que consta el presupuesto para el próximo bienio. Después de que la señorita Mónica Plaza y Doña Josefina Vagilson dieran las gracias por la aceptación de sus enmiendas, intervino el señor Escobar Kiprpatrick para proponer que las dotaciones que figuran para el Consejo de Estado en ciertos servicios se trasladaran con las mismas cantidades a una sección nueva dentro de las obligaciones generales del Estado, con numeración inmediata posterior a la de la sección correspondiente al Consejo Nacional. Contestó la ponencia afirmando que no era materia esta, la propuesta por el señor Escobar Kiprpatrick, de la ley de presupuestos que en estos momentos se discute.

Seguidamente el presidente de la Comisión, D. José García Hernández, llamó la atención de que en aquellos instantes no existía el "quorum" necesario para admitir la enmienda presentada por el señor Herrero Tejedor y que suponía aumento de gasto, pero que contaba con la aprobación del Gobierno. En aquellos momentos había en la sala veintiséis procuradores pertenecientes a la Comisión y se requería la mayoría, es decir, treinta.

El número de nueve procuradores, integrado por los señores Pardo Díaz, Labadie Otermín, Hernández Navarro, Miranda Guzmán, Pedrosa Latas, Rivas Guadilla, Becerra Laros, Marrero Portuñuelo y Zaldivar, aludieron a la sección catófica de los presupuestos, correspondientes al Ministerio del Ejército, refiriéndose al problema de las retribuciones del cuerpo auxiliar subalterno del Ejército y solicitando a la par que se sustituyera la palabra "calculo" y en su lugar se detallaran los haberes de los 293.000 subalternos y nueve interesados. Contestó por la ponencia el Sr. Tomás General Galera, quien manifestó que no se trataba de quitar categoría, sino, muy al contrario, de tender los derechos de este personal perteneciente al cuerpo auxiliar subalterno del Ejército, ya que era inmediata la presentación a las Cortes de un proyecto de ley en fase de tramitación muy avanzada, dirigido precisamente a resolver, definitivamente, el problema de fondo a que se refieren las enmiendas de los nueve procuradores antes citados. Algunos de los procuradores enmendantes se reafirmaron en sus argumentos por lo que la ponencia mantuvo su informe, aunque cinco de estos procuradores votaron en contra.

Llegado a este punto, la Comisión de Presupuestos suspendió sus tareas para reanudarlas en la tarde, no sin antes hacer un llamamiento al presidente a la asistencia de los procuradores, para evitar el que no se aprobaran mociones por falta del quorum necesario.

### SE REANUDA EL DEBATE

La sesión de la tarde estuvo casi exclusivamente dedicada a la defensa o lectura de numerosas mociones y ruegos al Gobierno, hasta un total de trece, presentados por otros tantos procuradores. Interviniendo primeramente varios procuradores para dar las gracias por la aceptación de sus sugerencias o para pequeñas modificaciones de los textos.

Posteriormente se reanudó el debate sobre los presupuestos de la Administración local y sobre el análisis del decreto-ley aprobado hoy en el "Boletín Oficial del Estado" sobre este mismo problema.

Se dió lectura en primer lugar a la moción presentada por el señor Artega, que obtuvo la aprobación de la Comisión. En ella se pide que las órdenes ministeriales de Hacienda, Trabajo y Vivienda, previo informe de la Organización Sindical, que han de desarrollar el artículo 41 de la ley de presupuestos generales del Estado para el bienio que se contempla, para el bienio que se contempla, sean programadas con la urgencia que requiere el poner en marcha un instrumento que haya de colaborar con amplitud con ese principio del fuero de los españoles de poseer una vivienda suficiente y digna y además dada la gravedad de la insuficiencia de viviendas para las clases más necesitadas. Se trata, además, con esta moción, de evitar se repita el caso de la inviabilidad de leyes anteriores, que han traído como consecuencia, que en el día de la fecha ni un sólo trabajador haya podido hacer uso de los créditos acordados en los presupuestos del bienio 1968-69.

La segunda moción fue presentada por el señor Díaz Llanos y aprobada también por unanimidad. Se dice en ella que la Comisión de Presupuestos solicita respetuosamente del Gobierno solución al problema del personal contratado, al menos de los que lleven cinco años de trabajos ininterrumpidos en funciones que no tengan específica y concretamente asignadas otros cuerpos del Estado, en el sentido de dárles facilidades para que se incorporen definitivamente a la Administración con la titulación correspondiente y en la forma que se considere más conveniente.

### LA RETRIBUCION DE LOS SANITARIOS

Doña Josefina Vagilson fue la autora de la moción que a continuación resultó aprobada. Esta moción está dirigida en demanda de los sanitarios y del personal del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax para que sea este equiparado en sus condiciones de trabajo y retribución al de la sanidad nacional, con la aplicación de coeficientes similares. Hasta tanto entran en vigor esta medida solicitada por la señora Vagilson, solicitó que se aprueben los incrementos que le ofrecieron para octubre próximo pasado el concepto de actualización del sueldo base y en la cuantía de la cantidad final proyectada.

La cuarta enmienda aprobada fue presentada por el señor Escudero y en ella se hace el ruego de que se remitiera a las Cortes una nueva ley de régimen local, cumpliendo el compromiso contraído hace ya dos años.

### LOS FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

La enmienda siguiente fue presentada por los procuradores D.

## Las retribuciones de los Funcionarios de la Administración Local

MADRID, 17 (Prensa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy el decreto-ley 23/1969, de 16 de diciembre, de la Jefatura del Estado, sobre medidas transitorias en orden a las retribuciones de los funcionarios de Administración Local.

Según este decreto-ley, la aplicación del régimen y retribuciones a los mandatos y provinciales, cuya legislación se atempera a los mandatos que se contengan en la legislación básica del régimen municipal y provincial, cuyo proyecto o, en su caso, proyectos parciales, de reforma deberán haber sido enviados por el gobierno a las Cortes con anterioridad al día 1 de enero de 1972.

Con efectos de enero pasado, la escala a que se refiere el artículo primero —1—a de la ley 108/1963, de 20 de julio, queda fijada en la cuantía que se determina en un anexo al decreto-ley. La escala establecida es la siguiente:

NIVEL	CUANTÍA
1	25.000
2	27.000
3	30.000
4	32.500
5	35.000
6	37.500
7	40.000
8	42.500
9	45.000
10	47.500
11	50.000
12	52.500
13	55.000
14	57.500
15	60.000
16	62.500
17	65.000
18	67.500
19	70.000
20	72.500
21	75.000
22	77.500
23	80.000
24	82.500
25	85.000
26	87.500
27	90.000
28	92.500
29	95.000
30	97.500
31	100.000
32	102.500
33	105.000

Con objeto de financiar el mayor gasto que significa para las corporaciones locales la aplicación de este decreto-ley, se ha concedido un crédito extraordinario de tres mil quinientos millones de pesetas.

Con la misma finalidad se habilitará por el Ministerio de Hacienda durante el ejercicio de 1970, un crédito de idéntica cuantía y aplicación.

Según este decreto-ley, las diputaciones provinciales podrán colaborar en la organización y en la prestación de los servicios comunes de los ayuntamientos agrupados.

Ezequiel Puig Maestro-Amado y D. Francisco de Asís Gabriel Fonc, relativa a los sueldos de los funcionarios de la Administración local y que originó de nuevo un amplio debate, aunque al final resultase aprobada. El señor Puig Maestro-Amado se refirió a los decretos-leyes como el que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" relativo a los funcionarios de la Administración local.

Don Agatángelo Soler llamó a continuación la atención de los procuradores sobre el poco éxito que habrán de tener las mociones en materia de administración local.

El presidente de la Comisión de Presupuestos, señor García Hernández, prometió transmitir al Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, la preocupación de la Comisión de Presupuestos en el caso de la proliferación de decretos-leyes, tal como repetidamente se ha puesto de manifiesto a lo largo de los últimos meses.

La sexta de las mociones fue presentada por el señor Torres Moreira, solicitando que se pongan en práctica los artículos de la ley del II Plan de Desarrollo, relativos a la descentralización administrativa en favor de las corporaciones locales.

En otra moción presentada por los procuradores señores Vilalta Caralt y Royan Calderón, se pide que se cree en beneficio de los técnicos y de los obreros, un fondo de préstamos con destino a las asociaciones sindicales cuyos encuadrados deseen adquirir acciones u obligaciones de sus empresas.

Una moción presentada por el señor Sanz Orrió, que pedía que se revisasen las edades de jubilación de los cuerpos especiales de policía y de prisiones, encontró la oposición del procurador señor Fugardo, quien solicitó que al menos se convirtiera en ruego particular al Gobierno, del citado procurador firmante de la moción, y en este sentido fue aceptado por la Comisión.

### PRESTACIONES DE JUBILACION Y VIJUEDAZ

El señor Fugardo, en su moción, formuló la petición de que en el plazo más breve, el Gobierno eleve las prestaciones de jubilación y viudedad, con el fin de que respondan a la realidad económica del país y del coste de la vida, incrementando al máximo la aportación del Estado a la seguridad social en sus distintos regímenes.

Posteriormente, el señor Puig defendió una moción en nombre del señor Serrats Urquiza, por la que se insta al Gobierno al más urgente cumplimiento por los diversos departamentos, de aquel imperativo de reducir la contratación de personal a los verdaderos términos de eventualidad, contemplados en el artículo sexto de la ley de funcionarios, reservando además las consignaciones presupuestarias destinadas a los contratados, para su aplicación a la ampliación de plantillas, superando de este modo la situación actual sin incremento del gasto público, aunque respetando la situación de los actualmente contratados.

Un ruego del señor García Bernal solicita del Gobierno que se reconozca la plena dedicación a los sanitarios locales.

Finalmente, el señor Luaces presentó una moción, que fue aprobada, relativa a la incorporación de los funcionarios locales separados.

A las siete y media, pues, el proyecto de ley de presupuestos para el próximo bienio quedaba dictaminado. El presidente de la Comisión, señor García Hernández, tras de dar las gracias a los miembros de la Comisión, encomió la colaboración manifestada a lo largo de las sesiones.

## Sigue el mal tiempo

MADRID, 17. — (PYRESA). — Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en toda España, con excepción de Levante y Segura, donde la cantidad de nubes fue menor. En el resto, como hemos dicho, predominaron los cielos muy nubosos, con extensas áreas totalmente cubiertas. Se han registrado precipitaciones moderadas o fuertes en Cantabria, Galicia y Canarias y débiles en las cuencas del Duero y Ebro, Andalucía y Cataluña. Destacan las precipitaciones de Tenerife, donde el aeropuerto recibió cuarenta y cuatro litros y el observatorio de Izaña, en el Teide, toleará treinta y un litros. En la Península, Vigo registró dieciocho litros de precipitaciones, Pontevedra, dieciséis. Lugo, catorce, Santiago de Compostela, doce. La Coruña, once. Avilés, diez. Gijón, nueve. Ponferrada, siete. Granada y Santa Cruz de La Palma seis. Bilbao cinco. San Sebastián, Valladolid y Pamplona tres, y Zamora, Palencia, Sevilla y Huesca uno, siendo inferiores las lluvias recibidas sensiblemente. Los observatorios. Las temperaturas han descendido sensiblemente. La máxima absoluta de las capitales de España la registró hoy el observatorio de Las Palmas de Gran Canaria, y en capitales de provincia la midió Gijón con dieciocho grados; y en capitales de provincia Santander, Bilbao y Almería con dieciséis, seguidas de San Sebastián, CASTELLÓN, Valencia, Alicante, Huelva y Málaga con dieciséis. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Teruel con cero grados.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón continúa al sur de las Azores y hay una borrasca en el este de Francia. Sobre la Península los vientos soplarán húmedos del noroeste, arrastrando sistemas nubosos que mantendrán el cielo cubierto o casi cubierto en la mitad norte de la Península, donde se registrarán chubascos que serán moderados o fuertes en Galicia, Cantabria y cabecera del Ebro, y débiles o moderados en el resto de la mitad septentrional de la Península. En Extremadura, resto de La Mancha y Levante, la nubosidad será variable con intercalados de cielo muy nuboso y riesgo de chubascos dispersos. En Anvalos de cielo muy nuboso y riesgo de chubascos en las comarcas orientales de Galicia, nuboso con riesgos de chubascos en las comarcas orientales de Galicia, nuboso con riesgos de chubascos en la cuenca del Segura, cielo poco nuboso. En cuanto a Canarias, continuará el tiempo inestable, con nubosidad variable y riesgos de precipitaciones. Descenderán las temperaturas un poco más durante el día, pero no se registrarán heladas por la noche.

## LA COMISION DE TRABAJO DE LAS CORTES CONTINUO AYER SUS TAREAS

### Para el estudio del proyecto de ley reguladora del régimen especial de seguridad social de los trabajadores del mar

MADRID, 17. — (PYRESA). — A las diez y media de la mañana ha continuado sus reuniones la Comisión de trabajo de las Cortes españolas, que preside don Antonio Pedrosa Latas y que estudia el proyecto de ley reguladora del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores del mar.

En la sesión de la mañana hubo dos debates principales. Uno de ellos referente a la propuesta del procurador señor Merino de un nuevo artículo 5 bis, para asimilar a la seguridad social a los marinos españoles que sirven en Marinas mercantes extranjeras. El señor Merino fue apoyado en esta enmienda por el señor Barcena, quien modificó ligeramente el texto de la misma y propuso que fuera incluida como una disposición adicional. Los criterios de los enmendantes fueron apoyados entre otros, por los procuradores señores Maquede, Doreste, Sánchez García, Alcaína y Rován. Por la ponencia intervino el señor Alvarez Molina, que señaló los problemas de la inclusión de la enmienda, aún compartiendo en el precepto que se debatía.

Finalmente se acordó aceptar el espíritu de las enmiendas de los señores Merino y Barcena, y fijar definitivamente su texto en las disposiciones adicionales.

Se aprobaron sin debate los artículos 6, 7 y 8 del proyecto, dentro del capítulo correspondiente a la inscripción de empresas y afiliación de trabajadores.

El artículo 9 dio origen a un amplio debate. Este artículo, en el texto del proyecto, que coincidía con el informe de la ponencia, estaba redactado así: "Artículo 9. — La justificación de haber sido inscrita la embarcación en el registro, así como de hallarse al corriente en sus cotizaciones constituirá requisito necesario para que la autoridad de Marina autorice su despacho para salir a la mar".

A este artículo presentó una enmienda el señor Liano solicitando su supresión, y, sobre todo, pidiendo que se eliminara el requisito de hallarse al corriente la empresa en sus cotizaciones para salir el barco a la mar.

El señor Azcárrara defendió una enmienda del señor Aznar en términos análogos en la que se pedía también que no se exigiera el hallarse al corriente el pago de las cotizaciones. Los enmendantes señalaron que este requisito no se exige en el resto de las empresas.

D. José María Serrats pronunció una enmienda "in voce" en el sentido análogo y pidiendo que el rol tuviera la significación de libro de matrícula. El señor Barcena solicitó que se interrumpieran las actividades pesqueras por este requisito y expuso su preocupación por el tema.

Por el contrario, apoyaron a la ponencia numerosos procuradores, entre ellos los señores Garrachana, Doreste, Maquede, Martínez Romero, Alcaína Merino, etc.

El señor Doreste se refirió a la necesidad de atajar el fraude a las cotizaciones de la seguridad social, y el señor Maquede puso de relieve las deudas a la seguridad social de numerosas empresas por este concepto.

La ponencia, por medio del señor Alvarez Molina, señaló el alcance social del artículo y puso de relieve numerosos argumentos en defensa de la inclusión del precepto.

Las enmiendas de los señores Liano y Aznar fueron rechazadas con dos votos a favor. También obtuvieron dos votos siendo igual-

mente rechazadas, las enmiendas del señor Serrats, y la del señor Barcena se rechazó con tres votos. El texto de la ponencia fue aprobado con cuatro votos en contra.

Los siguientes artículos fueron aprobados con escaso debate hasta llegar al 19, que se refiere a las aportaciones de los empresarios y trabajadores a la cotización de este régimen especial de la seguridad social. La ponencia aceptó una enmienda del señor Merino y rechazó con cinco votos en contra dos de los señores Liano y Serrato.

Antes de levantarse la sesión de la mañana se aprobaron los artículos 18 y 19 del proyecto.

En la sesión de la tarde se debatió uno de los artículos más importantes del proyecto. El segundo referente al tipo de cotización. En el texto del proyecto se señalaba que a efectos de lo dispuesto en el artículo y de su consiguiente repercusión en la acción protectora, los trabajadores comprendidos en el régimen especial se clasificarían en tres grupos. En uno de ellos figurarían los trabajadores por cuenta ajena; en otro los pescadores a la parte, y en el tercero los autónomos o por cuenta propia.

La ponencia había recogido varias enmiendas presentadas por escrito por los señores Ayala, Amoedo, Aznar, Liano y Maiz. El señor Liano defendió otra enmienda, solicitando una nueva diferenciación de coeficientes correctores, que podría establecerse por provincias marítimas.

El señor Amoedo, representante social del Sindicato Nacional de la Pesca, intervino para decir que va a hablar como pescador. "Nosotros —dijo— podemos pagar la seguridad social como cualquiera, porque el pescador que es pescador tiene que vivir en la mar y de la mar. Los trabajadores de la mar no queremos vivir de limosna, sino como todos los españoles". Señaló como en las faenas de la mar no hay fijación de hora de trabajo, ni se sabe cuando se va a comer, ni cuando se va a dormir. "Me da pena —añadió— que nos traten como pobres pescadores". Queremos ser como todos los trabajadores de España. Si hay empresas que no pueden pagar la seguridad social de los trabajadores, es mejor que desaparezcan. Debemos tener los mismos derechos que todos". En suma, se muestra contrario a que se establezcan grupos entre los trabajadores del mar y que haya quienes tengan menos derechos en la acción protectora de la seguridad social.

El presidente de la Comisión, Sr. Pedrosa, indicó al Sr. Amoedo que podía tener la seguridad de que todos los procuradores están convencidos de lo que representan los trabajadores en el mar y que están para otorgar derechos, y no para negarlos.

El Sr. Barcena, presidente del Sindicato Nacional de la Pesca, se muestra conforme en que no haya discriminación entre hombres que se dedican a la misma modalidad; pero existe el argumento en contra del mayor aumento de gastos. El poder mantener únicamente dos grupos diferenciando solamente a los trabajadores por cuenta propia y por cuenta ajena, supondría algo más de cuatrocientos millones de pesetas. Pide que se añada un párrafo para que el Gobierno, en el plazo más breve posible y cuando las circunstancias lo permitan, equipare a todos los trabajadores por cuenta ajena. Los hombres del mar merecen esto y más y hay que buscar la fórmula para que el Gobierno equipare cuanto antes a estos hombres.

Sobre el tema se sigue un amplio debate y el Sr. Merino, tras expresar su sentimiento por las palabras del Sr. Amoedo, pide que se diga en la ley que va a existir la equiparación cuando las circunstancias lo permitan. En este sentido propone una enmienda.

Por la Ponencia, el Sr. Oña comparte el espíritu de los enmendantes y de otros procuradores que les han apoyado. Pero indica que la realidad del problema es que existe una gran cantidad de hombres que no quieren actividad productora más que en una parte del año. Informa sobre los déficits de colectivo por el tema que se debate alcanzan a cuatrocientos millones de pesetas. Se han logrado una serie de mejoras en las prestaciones con este proyecto de ley. Entre otras, y con un esfuerzo económico, se iguala la prestación familiar.

Insisten de nuevo otros procuradores. Los señores Doreste y Maquede, entre otros, apoyan al Sr. Amoedo.

El Sr. Cabella de Alba propone la adición de un apartado por el que, además de darse una cotización mínima a este régimen especial, se fije también un máximo.

Por la ponencia tiene una larga intervención el Sr. Fosada Cacho, quien comparte el criterio de que lo ideal es llegar a la equiparación de los trabajadores. Pone de relieve las dificultades económicas que esto entraña y, finalmente, se acuerda que la enmienda del Sr. Merino se lleve a las disposi-

## Homenaje en Avila al Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento

AVILA, 17. (Prensa). — Los alcaldes de la provincia han ofrecido hoy un homenaje a D. Alberto Leiva Rey, que fue Gobernador Civil de Avila hasta su reciente nombramiento como Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento. Se sumaron al homenaje las autoridades civiles de la capital y de la provincia que ejercieron durante el mandato del Sr. Leiva.

Pronunciaron palabras de afectuoso recuerdo y adhesión el alcalde de Arévalo, D. Félix Sobrino Legido, procurador en Cortes por los municipios abulenses, que habló en nombre de los alcaldes de la provincia; el Alcalde de la capital, D. Antonio Sánchez González, y el Presidente de la diputación, D. Jaime Santamaría Bejarano, que en la actualidad se encarga del Gobierno Civil con carácter interino. Finalmente, el Sr. Leiva Rey agradeció el homenaje que le tributaba la provincia de Avila a la que, según dijo, quedaba definitivamente y entrañablemente vinculado.

El Alcalde de Ojos Albos impuso al Sr. Leiva Rey las insignias de la Encomienda con placa de la Orden de Cisneros, que le han sido ofrecidas por los municipios de la provincia.

## Para Reyes se matriculará el vehículo 800.000 de Madrid

MADRID, 17 (Prensa). — Los Reyes Magos dejarán a Madrid el "regalo" de la matrícula número "M-800.000". Ayer el último número que se despacho fue el de la matrícula "M-795.726" y se matricularon diariamente unos doscientos coches diarios, por lo que se calcula que la matrícula "M-800.000" debe corresponder a los cinco primeros días del año. Sin embargo, es posible que se adelante algunos días, dada la proximidad de las fechas navideñas.

El año pasado la matrícula "M-700.000" se alcanzó en el mes de diciembre.



**EXTRA CASTELLBLANCH**  
una obra de arte en su copa

Yo soy un pobre gitano que he venido de Galicia, la tierra mejor de España y al Año Jesús le traigo una cesta de castaños.  
Yo soy un pobre gitano que he venido de Albacín, al Año Jesús le traigo un gajo de queso.  
Yo soy un pobre gitano que he venido de Cataluña yendo caminando muy deprisa y al Año Jesús le traigo tres paños y una camisa.  
Yo soy un pobre gitano que he venido de Santander y voy con un cantaro de leche por si tiene el Año sed.  
Yo soy un pobre gitano que he venido de Rioja, que es mi tierra, traigo un jarro de buen vino, un paquete de pipichios, caramelos para el Año.

# 800 participantes en la Asamblea de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos

## Que comenzó ayer en Madrid

MADRID, 17. — (PYRESA). — Unos ochocientos asistentes participan en la cuarta asamblea general estatutaria de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, que se celebra en la Casa Sindical, bajo el lema "Desarrollo regional agrario".

El acto de apertura ha estado presidido por el inspector asesor general de la Organización Sindical, D. Carlos Iglesias Selgas, que representaba al Ministro Delegado Nacional de Sindicatos; D. Luis Mombiedro de la Torre, Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos; D. Emilio Antón Crespo, Secretario General de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos; Presidente de la Sección Central de Cultivadores, D. Rafael del Águila Goicoechea; Presidente de la Sección Central de Trabajadores Agrícolas, D. Jesús Lample, y el Jefe de la Obra de Cooperación, D. Isaias Monforte.

Abierta la asamblea por el señor Iglesias Selgas, se procedió al nombramiento de los vicepresidentes primero y segundo de la asamblea, cargos que recayeron en los señores Lample y Águila Goicoechea.

Alimentos y materias primas". Añadió que tenemos el instrumento necesario para una política de precios. Después de afirmar que en los cereales está la clave del equilibrio del campo español, manifestó que durante 1989 se ha tenido una gran prudencia para no perturbar a medio millón de familias, al tiempo que se seguía con el desplazamiento de áreas cultivadas de trigo hacia los cereales piensos. "Hemos procurado desviar la composición de los piensos compuestos al consumo de cebada en lugar de maíz de importación, con lo que se han evitado pérdidas mayores que exportando simplemente excedentes".

Respecto a nuestra política vitivinícola, puntualizó el señor Mombiedro que estamos faltos de imaginación por una parte y sometidos a la arbitrariedad internacional por otra. Añadió que durante varios años será preciso financiar existencias para recuperar la gran calidad de nuestros caldos, independientemente de que el precio de garantía no es correcto, además de la negativa de la subida del cinco por ciento, concedida a los productores siderúrgicos.

nicamente y no quiere ser el hermano pobre, que no lo es porque todavía y pese al desarrollo industrial, una mala cosecha de agrios desbarata la balanza comercial o una mala cosecha de trigo provoca el cierre de créditos a otros sectores que aparentemente nada tienen que ver con él.

Por último hizo hincapié en la educación y la cultura del sector agrario, diciendo que las mayores diferencias en estos dos aspectos, juntamente con los de los ingresos, se dan entre los campesinos y la población urbana.

El señor Iglesias Selgas terminó su discurso declarando abierta la asamblea, en nombre del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos.

presentación del sector más importante del país".

**PRESUPUESTOS**

El presupuesto de gastos para 1988 fue de 235 millones de pesetas, y los gastos reales ascendieron a 226 millones. Las cámaras oficiales sindicales agrarias ingresaron más de siete millones de pesetas, y se habilitó un crédito de 17 millones para la celebración de la III Asamblea.

El presupuesto aprobado para 1989 asciende a más de 24 millones de pesetas. Los gastos, hasta la fecha en que se terminó de redactar la memoria de actividades, ascendían a más de 18 millones. Las aportaciones de las cámaras, hasta la fecha indicada eran de 45 millones, y el presupuesto de gastos de esta IV asamblea es de dos millones de pesetas, que se cubre con un crédito de la Delegación Nacional.

dispersión de las mismas, y por tanto la modificación del actual derecho sucesorio.

En la región norte (provincias de Alava, Burgos, Guipuzcoa, Logroño, Navarra y Vizcaya) se aprecia una gran escasez de regadíos, sobre todo en Burgos y Alava, y se piden mejores aprovechamientos ganaderos.

**OESTE, PENIBÉTICA, SUDESTE Y TIERRA DE CAMPOS**

En la región oeste (Ávila, Salamanca y Zamora) existe un creciente pesimismo por lo que respecta a la ejecución del plan integral de los recursos hídricos del Tormes, y en relación con el Plan Tierra de Campos se evidencia la necesidad de incrementar los pequeños regadíos.

En la región penibética (Almería, Granada y Málaga) se aprecian unas pésimas condiciones de los cauces de regadío y sistemas de aprovechamiento de agua.

La región sudeste (Albacete, Alicante, Almería y Murcia) subraya que el trasvase Tajo-Segura sólo cubrirá el 33 por ciento del total de las necesidades, por lo que se solicitan trasvases de otras cuencas.

Por último, para Tierra de Campos (León, Zamora, Valladolid y Palencia) se fija como objetivo deseable un reparto porcentual en cuanto a la distribución de la superficie cultivada, en el que se asigna un 26 por ciento para cebadas, un 20 para barbecho blanco, otro 20 para trigo y un 17 por ciento para forrajeras poliantales.

**DISCURSO DE MOMBIEDRO DE LA TORRE**

Presidente de la Hermandad comenzó su discurso-informe refiriéndose a tres hechos trascendentes de la política agraria oficial: la marcha del FORPPA, la promulgación de la ordenanza laboral del campo y la prioridad del segundo plan de desarrollo favor de la actividad agraria. Señaló el señor Mombiedro que el FORPPA supone la plataforma necesaria para el equilibrio de la demanda con la producción de

**OLIVAR**

El congreso oleícola de Córdoba ha puesto a punto las aspiraciones del sector para una política de grasas que ha sido recogida en parte por el Gobierno a propuesta del FORPPA, tendente a revalorizar la olivicultura y a que las semillas no se importen en el futuro y si alguien ha de ser primado, sea el productor nacional y no el extranjero. "Mientras que el aceite de oliva no alcance dentro de España la cotización del Mercado Común, el olivar español — y ello no será posible sin una duplicación del poder adquisitivo del trabajador español — estará condenado a la incertidumbre". También se refirió el señor Mombiedro a la remodelación de la que casi se puede asegurar el autoabastecimiento; de la patata, que al fijarse un precio de protección se ha frenado una caída absoluta de los precios; de los agrios, frutos varios, ganadería, avicultura, etc.

**INFORME DE LA HERMANDAD**

Concluyó el acto inaugural, el Secretario de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos leyó el informe sobre las actividades desarrolladas por esta corporación en los veinte meses transcurridos desde la celebración de la última asamblea.

Resaltó las líneas esenciales de las actuaciones de más relieve en el aspecto económico, social y asistencial y ofreció una síntesis de los problemas y asuntos de más importancia que merecieron la especial consideración de la comisión permanente.

**COMISION PERMANENTE**

Por lo que se refiere a la actuación de la comisión permanente de la hermandad, merece destacarse el estudio realizado sobre dichos problemas como el de los excedentes de cebada, la situación de la comercialización del algodón, la ordenanza general del trabajo etcétera.

**LA COMISION DE TRABAJO...**

Viene de la anterior

**ORDENANZA LABORAL DEL CAMPO**

Dijo el presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos que la ordenanza laboral del campo había supuesto un renacimiento de la confianza de los trabajadores agrícolas.

Para la economía nacional, para la empresa y para el trabajador, la ley del segundo plan de desarrollo con su prioridad para el campo, es un nuevo renacimiento. Destacó seguidamente el señor Mombiedro de la Torre algunas de las muchas actuaciones corporativas de la hermandad, para colaborar al mandato de la ley: la vitalidad representativa a través de varios miles de reuniones; la influencia sindical en la actuación del FORPPA, Cortes, Banco de Crédito Agrícola, Mutualismo, Diputaciones y Ayuntamientos; la labor formativa por la que ha pasado este año diez mil personas la acción social de acceso a la propiedad de nuestros trabajadores en Navarra, Granada, Toledo, Ciudad Real y Zaragoza; la puesta en marcha de ASICA, sistema mutualista único en la agricultura mundial, etc.

**CONVENIOS COLECTIVOS**

Se hallan vigentes 32 convenios colectivos de ámbito provincial; 61 de ámbito comarcal; 564 de ámbito local y ocho de empresa; además se tramitan, actualmente, otros cuarenta y seis convenios más.

En materia asistencial se han celebrado 149 cursos de formación con asistencia de 29.000 personas; 21 de ellos corresponden a trabajadores por cuenta propia y en su organización y financiación intervinieron la Obra Sindical de Colonización, el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y el Instituto Nacional de Colonización. En el total de los cursos celebrados, desde la iniciación de esta actividad, en 1950, se han beneficiado más de 116.000 campesinos.

Por su parte la asociación sindical de caudales, constituida oficialmente el 15 de febrero pasado, posee unos recursos de 257 millones de pesetas, según los datos al 30 de septiembre último. Ha habido 950 solicitudes de avales con un importe global de 1.212 millones de pesetas y se han autorizado 744 avales que representan 626 millones de pesetas.

**OTROS PROBLEMAS RESUELTOS**

En otro orden de cosas, la Hermandad ha intervenido directamente en problemas relacionados con la realidad estructural de la propiedad en el país, como en las gestiones realizadas para implantar en Sástago (Zaragoza) una empresa agropecuaria con la inversión de cien millones de pesetas; la creación de 120 puestos de trabajo; el acceso a la propiedad del agua para riego, por la cooperativa "La Prosperidad" de Tijarafe (Tenerife), de 174.000 plantaneras; el problema surgido entre agricultores y ganaderos de Ribaflores (Navarra), sobre una superficie de 2.000 hectáreas, que solucionó una comisión arbitral, determinando los derechos correspondientes; solución al problema de Layos, planteado con motivo de la venta que se hizo de todo el término municipal, etc. En este mismo orden de ideas, destaca el estudio jurídico-sociológico que se realiza actualmente para resolver la situación en que se encuentran las superficies conocidas con el nombre de "Estados del Duque de Medinazell", de unos 90.000 hectáreas de extensión, en cuatro términos municipales de la provincia de Ciudad Real, y cuyos cultivadores no tienen legitimada su propiedad.

**VIENE DE LA ANTERIOR**

ciones adicionales, aceptándose también la sugerencia del Sr. Cabello de Alba y desestimándose la del Sr. Liano.

Es decir, que en una disposición adicional se señale la autorización al Gobierno para ampliar el ámbito de aplicación de la ley, sin perjuicio de que se establezca la unidad de los dos primeros grupos en que se clasifica el régimen especial, que se equiparará cuando las circunstancias económicas lo permitan.

El artículo 21 fija las normas por las que se ajustará la cotización al régimen de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales. Proponen enmienda, entre otros procuradores, los señores Amoedo (que considera que la cotización de las primas de accidentes deberá correr siempre a cargo de los empresarios), el Sr. Martínez Romero (que señala como el sistema de cotización deducido del "monte mayor" es el tradicional y reconocido en textos legales y reglamentarios) y el Sr. Cabello de Alba, que propone un nuevo texto.

Se suspende la sesión durante unos minutos para que la ponencia considere estas enmiendas.

Reanudada la sesión, el Sr. Posada Cacho por la ponencia, acepta la enmienda del señor Liano, y sobre la propuesta del Sr. Amoedo indica que el pago de las primas sobre el régimen de accidentes de trabajo será a cargo exclusivo de la empresa, salvo cuando se trate de embarcaciones en las que el trabajo sea remunerado por el sistema denominado "a la parte", aunque esta cotización podrá deducirse del llamado "monte mayor o montón" que es el sistema tradicional.

Tras diversas intervenciones de procuradores, se acepta este criterio de la ponencia, que acepta unas objeciones de los señores Cabello de Alba y Doreste.

Seguidamente y con escaso debate, se van aprobando los sucesivos artículos de este proyecto, hasta llegar al 35, dentro del capítulo de prestaciones, servicios sociales y asistencia social.

El señor Serrats, D. José María, hace unas declaraciones sobre el tema de los gastos de enfermedad de los trabajadores del mar en el extranjero. El señor Bárcenas propone una mocion por la que se pide al Gobierno que tome conciencia de la necesidad de la implantación de un buque hospital, como tienen otras flotas que practican la pesca en zonas alejadas de la nación.

El Sr. Cabello de Alba señala lo que, a su juicio, son unas lagunas de la ley en el campo de los deberes de los empresarios y de los trabajadores sobre la asistencia sanitaria en el extranjero.

Sobre el tema intervienen los señores Doreste, Maqueda y Moya Cúa. El presidente de la Comisión, Sr. Pedrosa Latas, considera que el tema es lo suficientemente importante como para ser debatido con premuras de tiempo, aunque le cabe el escepticismo de si reglamentariamente cabe aceptar modificaciones de la trascendencia de las que se proponen, y presentadas "in voce".

En consecuencia, levanta la sesión a las nueve y media de la noche, para proseguirse a las diez y media de la mañana del día siguiente.

**FINANCIACION**

Finalmente, se destaca en el informe que continúan vigentes los problemas derivados de la situación económica de las 807 hermandades de labradores y ganaderos de la red sindical agraria, ya que todavía no se ha llevado a efecto el establecimiento de la cuota sindical agraria obligatoria, propuesta en la última asamblea. "El problema de financiación del sistema básico sindical — dice el informe — requiere una seria y urgente consideración, que conlleva la producción de manera inmediata de una ley social que desamortice esas 8.000 entidades de encuadramiento y re-

**LA MANCHA, GALICIA Y EL NORTE**

En La Mancha (provincias de Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo) es urgente la creación de una delegación del servicio de concentración parcelaria y ordenación rural en la provincia de Ciudad Real. Se debe confeccionar el mapa agrónomo de la vid y acometer un amplio plan de saneamiento de las vegas, con desecación de las márgenes y encauzamiento de las aguas de servicio público.

En la región noroeste es necesario la confección de un mapa general de suelos de Galicia, se deben considerar las posibilidades de grandes y medianos regadíos, y convertir 80.000 hectáreas de regadíos eventuales en permanentes. También se pide una ley social que evite el fracolonamiento

**CATALUNYA, CENTRO Y EBRO**

La región de Cataluña solicita el saneamiento del delta del Ebro que permitiría el cultivo de cereales, forrajeras, oleaginosas y hortofrutícolas, y dejaría para el arrozal un tercio de la superficie actual.

La región centro (Madrid, Guadalajara y Segovia) pide mayores transformaciones de secano en regadío, la ordenación rural de las zonas del Tajuña, y la consecución de una reserva de 30.000 hectáreas para alimentación del ganado bovino.

Entre las peticiones de la región cántabro-astur (Asturias y Santander) está la de supresión de cultivos no rentables, incremento de la ganadería y de las zonas de concentración parcelaria, y la creación de un polo de desarrollo ganadero.

La diputada conservadora Dame Joan Vickers, dijo que esperaba que estas conversaciones no significaran una facilidad para que más argentinos emigraran a las Malvinas y alteraran de esa forma el balance de puntos de vista contra la petición de Argentina de integrar estas islas con su territorio.

Evan Luard, Subsecretario de Asuntos Exteriores dijo que las discusiones iban a versar sobre mejora de comunicaciones y no sobre inmigración. "No creo por tanto que la contingencia que usted teme pueda ser consecuencia de estas conversaciones", respondió el Subsecretario.

# Atraco a mano armada y rapto de una joven en Zaragoza

## Se encuentran las ropas del niño desaparecido en Asturias

ZARAGOZA, 17 (Pyresa).— Anoche, en una tienda de marroquinaria y joyería, sita en la calle de Cortés de Ara en el número 2, de esta capital, se produjo un espectacular atraco a mano armada, seguido del rapto de una joven de diecisiete años.

Sobre las diez y cuarto de la noche, un coche ocupado por tres jóvenes que aparentaban una edad entre los veinte y los treinta años, apareció junto a la tienda, cuando el dueño del establecimiento, Don Antonio Tarín, se encontraba des pachando con un representante de comercio, dos de los jóvenes penetraron en el establecimiento, empuñando cuchillos, mientras otro quedaba vigilando en el exterior. Lo primero que hicieron fue arrancar el cable del teléfono, y luego golpear al dueño le amordazaron y maniataron, dedicándose seguidamente a desvalijar la caja registradora.

En ese momento llegó a la puerta una joven de 17 años, Pilar Lorte, dependiente de la tienda, que todas las noches, como vive en un piso próximo, solía bajar al establecimiento para cerrar las cuentas. Los atracadores le hicieron penetrar en el establecimiento y totalmente atemorizada la raptaron, metiéndola en el coche en calidad de rehén. Al dueño del establecimiento lo introdujeron, amordazado y maniatado en los servicios de la misma tienda, cuando por fin el comerciante logró soltarse de sus ligaduras, dio cuenta a la policía que inició las investigaciones. Hasta este momento se ignora el paradero de los atracadores y de la joven raptada.

gric ni desgarrones, fueron encontradas en un monte, entre unos matorrales, por un vecino del pueblo.

Desde el día de la desaparición se había especulado con la posibilidad de que los lobos le hubieran dado muerte, aunque nunca se descartó tampoco la posibilidad de que el niño hubiera sido secuestrado. Esta segunda hipótesis se la puso ahora de actualidad al haber sido encontradas las ropas que vestía el día de su desaparición, y que, seguramente, fueron cambiadas por otras con el fin de borrar su posible identificación.

Una vez encontradas las ropas del niño fueron llevadas a casa de sus padres, que las identificaron. Este hallazgo ha puesto a los investigadores sobre una nueva pista que, posiblemente, conduzca al esclarecimiento definitivo de este caso que vuelve a apasionar a la opinión pública asturiana.

**LAS ROPAS DEL NIÑO DESAPARECIDO EN ASTURIAS**

OVIEDO, 17. (Pyresa).— Han sido encontradas las ropas del niño Santiago Fernández, desaparecido el 14 de julio del año pasado de un pequeño pueblo del municipio asturiano de Ibañeta.

Las ropas, sin indicios de haber

**El Caudillo entregó los premios nacionales fin de carrera**

Viene de la primera

ner: el Delegado Nacional para el SEU, D. Ignacio García López, y el Rector de la Universidad de Valladolid y Presidente del Jurado que otorgó los premios, D. Luis Suárez. Al término del almuerzo, D. Luis García López, premio nacional de arquitectura, pronunció un nombre de sus compañeros unas breves palabras, en las que, entre otras cosas, dijo: "Un acto como éste nos ha permitido a la 26 promoción de premios nacionales fin de carrera, que anualmente convoca la delegación para el SEU, reunirnos a quienes de otro modo quizás nunca hubiéramos encontrado ocasión para ello. Queremos dejar constancia de nuestro agradecimiento a la deferencia que el Jefe del Estado ha tenido para con nosotros en la audiencia que hoy nos ha concedido. También agradecemos que, bajo la presidencia de Su Alteza Real, el Príncipe de España, todos ustedes hayan querido compartir con nosotros este momento. Somos conscientes, agregó, de que el honor que se nos ha conferido representa para nosotros una grave y profunda responsabilidad: servir con lealtad, honradez y competencia a través del ejercicio diario de nuestra profesión a España y a todos y cada uno de los hombres que la integran. Es un compromiso que adquirimos y procuraremos cumplirlo cada uno de acuerdo con sus profundas e íntimas convicciones".

# Interpelación en la Cámara de los Comunes sobre las Malvinas

LONDRES, 17. (Efe).— El Gobierno británico fue preguntado hoy en el Parlamento, sobre las propuestas conversaciones anglo-argentinas para promover un más estrecho contacto entre Argentina y los habitantes de las Islas Malvinas.

La diputada conservadora Dame Joan Vickers, dijo que esperaba que estas conversaciones no significaran una facilidad para que más argentinos emigraran a las Malvinas y alteraran de esa forma el balance de puntos de vista contra la petición de Argentina de integrar estas islas con su territorio.

Evan Luard, Subsecretario de Asuntos Exteriores dijo que las discusiones iban a versar sobre mejora de comunicaciones y no sobre inmigración. "No creo por tanto que la contingencia que usted teme pueda ser consecuencia de estas conversaciones", respondió el Subsecretario.

**BARAJAS ESTUVO CERRADO AYER HASTA LAS ONCE Y MEDIA**

MADRID, 17. (Pyresa).— Desde las cinco de la madrugada de hoy hasta las once y media de la mañana permaneció cerrado al tráfico el aeropuerto madrileño de Barajas debido a la densa niebla que lo rodeaba.

Entre otros aviones, fueron desviados el procedente de Montreal de la compañía Canadian a Lisboa, el de Iberia procedente de Bata a Valencia, el de TWA procedente de Nueva York a Lisboa y el carguero de Las Palmas de la compañía Iberia a Valencia.

**PALABRAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA**

Finalmente, el Príncipe de España pronunció las siguientes palabras: "Tenía verdadera ilusión en reunirme con vosotros en esta comida, en la cual se rinde homenaje a unas cualidades personales y a un esfuerzo prolongado y tenaz, que ha merecido la recompensa de unos premios nacionales bien ganados en noble competencia con una generación de jóvenes de todas las universidades y centros de enseñanza de España.

Considero este acto como un reconocimiento expreso de las personas que tienen la responsabilidad de gobierno a los méritos contrados por aquellos que con su estudio y con su esfuerzo han merecido esta distinción".

Les dijo a continuación que concluían su etapa de formación y que ahora comenzaban un nuevo período de su vida, dijo, más importante aunque le de formación, pues la sociedad española esperaba mucho de ellos. "Tened presente, dijo, que para que un país progrese es necesario que sus hombres trabajen con una entrega total y con un gran espíritu de servicio. Vivimos con la ilusión de hacer una España mejor cada día. En esta tarea vosotros tenéis, estoy seguro, puestos de gran responsabilidad que habréis de servir con eficacia, ya que tenéis condiciones para ello. En la España del porvenir que hoy vislumbramos con esperanza, hemos de buscar el desarrollo de todos los estamentos del país con justicia y con orden. La prosperidad nacional no debe alcanzarse al cambio económico solamente, sino también es necesario que en el social y en el cultural España progrese.

Al plantearos vuestro problema personal, pensad en primer lugar en el servicio a la comunidad, ya que al estar dotados de cualidades extraordinarias debéis emplearlas al servicio del bien común, subordinando vuestras propias ventajas y apetencias a los intereses de la sociedad de la que formáis parte de todo corazón, os digo que penséis en la gran responsabilidad que tenéis con la patria y con vuestro pueblo".

El Príncipe concluyó sus palabras felicitando a los asistentes las pasadas navidades, asegurándoles que a partir de este momento seguiría sus actividades con toda la atención y con todo el cariño que sin duda alguna se merecían.

**MELLERS**

JAIME GARCIA SELLERS

ALGODONES INDUSTRIALES PARA LA LIMPIEZA DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS DE TRABAJO

Fábrica: Cronista Muntaner, 16-B Tel. 21 31 28 (Frente gasolinera Cremer) CASTELLON

**Cartelera de Espectáculos**

REX. -730 tarde y 1030 noche. -UNA CITA, en Metrocolor. Por Omar Sharif y Anuk Aimee. Mayores 18 años.

ASTORIA. (Proyección 70 m/m) -730 y 1030- EL MERCENARIO. Mayores 18 años.

SABOYA. -730 y 1030. -SUSANA. Mayores 18 años. -AVENIDA. -730 y 1030. -ESCLAVOS DEL HAMP. Mayores 14 años.

AVENIDA: 730 y 1030. ESCLAVOS DEL HAMP. Mayores 14 años.

GOYA. -Continúa 630 tarde- EL HACHA DIABOLICA Y LA DIOSA DE FUEGO. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL. - Hoy sesiones 730 tarde y 1030 noche. -NO-DO Tom y Jerry MI AMIGO EL FANTASMA. Eastman-

colr. Walt Disney. Un programa T. Menores.

CINE SAN PABLO.—Hoy sesión 645 tarde continua. -NO-DO. MISION, ARENAS ARDIENTES, Scope y Color y WINCHESTER BILL. Scope y Color. Un programa T. Menores.

SERRADAL (Grao) 715 y 10 EL SOLTERON Y EL AMOR. Mayores 18 años.

REAL CINEMA (Villareal). - 930 noche 7 PISTOLAS PARA MAC GREGOR Y SOLO CONTRA EL HAMP. Mayores 14 años.

CINE CONDAL Villareal.— Hoy sesión 930 noche. -NO-DO. Angel Teruel en SANGRE EN EL RUCEDO. Cinemascope y Color y LA HERENCIA DE LOS MUNSTERS. Color. Un programa A. Mayores.

VICIANA (Burrana). 715 10 CARA A CARA. Mayores 18 años.

El «Apolo XIII» depositará un generador nuclear en la superficie lunar

WASHINGTON, 17 (Efe).— La misión Apolo XIII, que partirá camino de la Luna el próximo 12 de marzo, colocará en la superficie del satélite, un generador de energía nuclear similar al que dejaron en el Mar de las Tormentas los astronautas Conrad y Bean, cuando el descenso de la Apolo XIII el mes pasado.

La comisión de energía atómica de los Estados Unidos, constructora de las "baterías" nucleares para la Luna informó hoy que tal artefacto, está diseñado para producir un mínimo de 63.5 vatios durante un año.

Asimismo se dijo que el generador atómico dejado en la Luna en noviembre pasado, sigue funcionando normalmente, alimentando de energía a los demás instrumentos que colocaron los astronautas Conrad y Bean.

La Comisión de Energía Atómica destacó que el generador no ha sufrido desperfecto alguno a pesar de haber quedado expuesto a las extremas temperaturas lunares que varían desde los 144 grados centígrados hasta los 139 grados bajo cero.

Finalmente un experto de la comisión de energía atómica explicó que las "baterías" atómicas para la Luna se alimentan de plutonio radioactivo 238 y que la depositada en la Luna en noviembre está produciendo más de 70 vatios de electricidad, activando así los cinco instrumentos de medición que también colocaron los astronautas Conrad y Bean.

EL GENERAL TORRIJOS REGRESA A LA CIUDAD DE PANAMA

Hizo su entrada triunfal al frente de dos Compañías de la Guardia Nacional

Detención de todos los dirigentes del golpe de Estado

CARACAS, 17. (Efe).— El General Omar Torrijos hizo su entrada triunfal anoche en la ciudad de Panamá, al frente de dos compañías de la Guardia Nacional y seguido por numerosos campesinos del interior de la república. «El pueblo está alborozado por el regreso del General Torrijos», dijo un portavoz militar.

Asimismo, el portavoz precisó que, tras dirigirse al pueblo panameño a través de la televisión, el General Torrijos se reunió durante una hora con el Coronel Alejandro Arauz y otros altos jefes que sofocaron en la mañana de ayer la revuelta militar dirigida por los coroneles Sanjuer y Silveira.

En su alocución por televisión el General Torrijos agradeció al pueblo panameño y a sus compañeros de armas, la colaboración que hizo posible su retorno a la comandancia general de la Guardia Nacional.

Posteriormente, el General Torrijos se retiró a descansar tras la agotadora jornada iniciada ayer por la mañana en la ciudad de David, cerca de la frontera ostarriense desde donde se dirigió, por vía terrestre, a la capital panameña, a través de las poblaciones de Santiago, Agua Dulce y Penabazca.

ofensiva que culminó anoche con su llegada a Panamá y su consolidación en el poder. Torrijos entró a su país, por la ciudad de David.

La situación de orden público en Panamá, fue definida por la estación «Radio Libertad» como absolutamente normal. Dijo el locutor que las actividades rutinarias se habían restablecido, no sólo en Panamá, sino en todo el territorio nacional.

Para hoy se espera la promulgación de decretos especiales del Presidente Torrijos, en los cuales consagrará los cambios que introducirá en las jerarquías castrenses de su país.

Un candidato a la Alcaldía de Guatemala asesinado en plena calle

GUATEMALA (Guatemala), 17 (Efe-Upi).— El diputado David Guerra Guzmán, candidato para la Alcaldía de la ciudad de Guatemala, ha sido asesinado hoy a tiros al volante de su automóvil por un individuo no identificado montado en el asiento trasero de una motocicleta.

El asesinato se produjo en una esquina de una calle céntrica cuando Guzmán esperaba el cambio de señal ante un semáforo. El autor se dio a la fuga a toda velocidad. La policía ha atribuido el asesinato a un grupo de guerrilleros. Esta muerte es la más reciente de una serie de asesinatos cometidos por guerrilleros en la capital estos últimos años.

CAMBIOS Y DETENCIONES

BOGOTÁ, 17. (Efe).— Consolidado en el poder tras su sorprendente y audaz contra-golpe contra quienes intentaron derrocarlo, el general Omar Torrijos, se dispone hoy a reorganizar su Gobierno.

Torrijos ordenó la detención de los coroneles Pinilla y Urrutia, miembros de la junta militar de gobierno, pero les dio el palacio presidencial por cárcel. Otros 6 altos oficiales, entre ellos los coroneles Silveira y Sanjuer, quienes encabezaron el fracasado golpe de Estado del "financiero" fueron hechos prisioneros. Se encuentran detenidos en el cuartel central de la Guardia Nacional.

La «Radio Libertad», de Panamá, captada aquí, dijo que los militares detenidos serán sometidos a juicio bajo el cargo de insubordinación.

Torrijos designará hoy el cuadro directivo de militares que tendrán bajo su control a la Guardia Nacional y tomará una decisión sobre la constitución de la junta militar de gobierno.

Según observadores, el presidente se inclina por asumir una labor única, y sólo el problema del reconocimiento diplomático por parte de los demás países, parece detenerlo.

Según la radio citada, «todo el país y sus fuerzas militares respaldan al Presidente y le rodean contra la insubordinación».

Torrijos fue derrocado el lunes, cuando se encontraba en México, pero actuando con sorprendente agilidad y respaldado por oficiales de la guardia nacional, logró regresar al país y lanzar una rápida

Dos exposiciones nucleares en EE.UU.

NUOVA YORK, 17. (Efe).— La comisión de energía atómica de los Estados Unidos hizo detonar hoy dos dispositivos nucleares, uno detrás de otro, en un plazo de 15 minutos.

Las pruebas fueron celebradas en una remota área del desierto de Nevada entre las 13:00 (h. e.) y las 13:15 (h. e.). Primero se efectuó la detonación de un artefacto nuclear de potencia intermedia (puede haber sido equivalente a la detonación de 20 a 100 kilogramos de TNT). 15 minutos después la segunda prueba es un dispositivo de menor potencia, o sea por debajo de los 20 kilogramos.

Los atentados terroristas de MILAN y ROMA...

Viene de la primera

«La podrída burguesía tiene que desaparecer. Pero si fracasamos pagaremos en persona».

Este grave precedente hace que ahora Pietro Valpreda esté constantemente vigilado por agentes que no se separan de él un momento, incluso cuando duerme.

Mientras el fiscal de la República sigue tomando declaración a los numerosos detenidos que se supone forman parte del grupo que organizó los atentados, la prensa italiana de todos los matices intenta analizar y explicar el caso de este bailarín fracasado y enfermo, que ahora tiene el morbo de Burger, un mal incurable que lleva consigo la parálisis progresiva.

Un hombre violento en todos sus actos y pensamientos, que hace un año escribía en Milán para una publicación clandestina llamada «Órgano del grupo anarquista iconoclasta», frases terribles que le valieron una denuncia por vilipendio contra la religión y por ofensas al Papa y al Jefe del Estado. En la primera plana campeaban unos titulares estremecedores: «Que arda el Vaticano (eser)... Petróleo contra la Iglesia (eser)... El Papa a la guillotina (eser)».

Este individuo, acusado del asesinato de catorce personas y de haber herido y mutilado gravemente a un centenar, nos saluda hoy desde las primeras planas de todos los periódicos anticomunistas e independientes con el puño cerrado en alto. Son fotos de archivo que se refieren a una manifestación del año pasado, pero

Ajedrecistas rusos en Barcelona



Los famosos jugadores soviéticos de ajedrez Tigran Petrosian y Victor Korchnoi, considerados entre los tres mejores ajedrecistas del mundo, pasaron por Barcelona camino de París y procedentes de Mallorca. En esta fotografía les vemos durante un paseo por la Ciudad Condal preguntando una dirección a un policía municipal. (Foto FIEL)

Debate sobre el proyecto de ley de precios y salarios, en la Cámara de los Comunes

FINALMENTE FUE APROBADO

LONDRES, 17. (Efe).— «Para resolver el problema de la inflación, lo único acertado que puede hacer un Gobierno, es poner una práctica y adecuada política de precios y salarios».

El ambiente en la Cámara es de gran expectación y todos los diputados no afectados por la epidemia de gripe, estaban en sus puestos a la hora de comenzar las discusiones.

La Ministra ha continuado diciendo que la principal dificultad a que hace frente el Gobierno ahora es que varios gobiernos anteriores, en diferentes ocasiones, trataron sin éxito de cortar la inflación sin cortar el desarrollo. Advertió que una política de precios y salarios no es solamente una estrategia económica gubernamental o una estrategia para justicia social, sino que tiene más amplios significados en la nación, por lo que los gobiernos de los más avanzados países industriales dedican especial atención a ello. «Yo creo, dijo la Ministra, que hasta los diputados que han atacado más duramente este proyecto de ley, están convencidos en el fondo de su utilidad». Dijo que el Gobierno está convencido de que no será necesario perpetuar los poderes dilatorios sobre aumentos que el proyecto de ley le confiere, pero esos poderes ahora son necesarios.

«Si el proyecto no es aprobado —dijo la señora Castle— es indudable que la nación tendrá un gran colapso económico, especialmente ahora que el Ministerio de Agricultura se está enfrentando con una gran cantidad de notificaciones de aumentos de precios». Varios diputados laboristas interrumpieron repetidas veces a la Ministra, ejemplo de la excitación que el debate produce.

APROBADO

LONDRES, 17. (Efe).— El proyecto de ley presentado por el gobierno sobre precios y salarios, ha sido aprobado en la votación efectuada esta noche.

El resultado de la votación ha sido de 289 en favor del proyecto y 261 en contra, con una mayoría gubernamental de 20.

Veinte diputados laboristas no han votado a favor del gobierno, al final de un debate que ha sido muy fuerte en controversias y opiniones contrarias.

Inauguración de la primera línea del pre-metro de Bruselas

BRUSELAS, 17. — (Del corresponsal de PYRESA).— Para inaugurar el llamado pre-metro de Bruselas, el Rey Balduino se ha subido esta mañana a un tranvía. No es la primera vez que el Rey de los belgas se sube a un tranvía, pero sí es la primera que se monta en este simpático vehículo para inaugurar el llamado pre-metro, que es todavía de proporciones muy modestas y que hasta dentro de cuatro años seguirá utilizando los tranvías. La ceremonia se ha acompañado de discursos y largas manifestaciones.

El espectador considera este estreno un tanto tardío en un país que entre otras cosas, ha construido tranvías para todas las ciudades del mundo y ha contribuido con sus ingenieros a no pocas obras de metro. Siempre son los zapateros los que peor se calzan y en este país de ingenieros excepcionales el estreno del pre-metro parece un anacronismo. Su construcción es funcional y sencilla. Los pasillos son escasos, las escaleras leves y cuando tienen que ser largas son mecánicas, con lo cual se respeta estrictamente la norma del confort.

Por ahora, el pre-metro, que oficialmente sigue llamándose tranvía, va desde el Mercado Común hasta el mercado del pescado, lo cual es a lo largo de unos tres kilómetros y medio, el trazo del centro de la ciudad, si consideramos el centro de una manera generosa. Los billetes se adquirirán prácticamente a través de máquinas y de momento, hasta el sábado, los vecinos de Bruselas disfrutamos del privilegio de viajar gratis, según dicen, para celebrar el acontecimiento y para familiarizarse con el nuevo medio de transporte. Los periódicos explican hoy con pelos y señales cómo funciona el metro, como deben leerse los indicativos y las puertas de que dispone cada estación. Pero estas explicaciones son baldías para nosotros. La noticia es, pues, un día de especial solemnidad, con un frío poco propicio al espectáculo

«La familia...»

Viene de la primera

Quisiéramos que a la realización de este ideal aportasen su fuerza de amor limpia y plena. Quisiéramos que sintiesen la vocación que se esconde y se manifiesta luego en la atracción hacia la fundación de una familia. Quisiéramos que no estropearan las vistas por su matrimonio con impuros pensamientos o malas costumbres. Quisiéramos que sus proyectos sobre el futuro hogar no obedeciesen a cálculos egoístas o hedonísticos. Quisiéramos que la ciencia del verdadero amor les derivase de Cristo, que da su vida por la Iglesia su esposa, destinada a extenderse por toda la humanidad, y que la gracia del sacramento brotase, como de una fuente inagotable, cada día de su vida conyugal.

«Un tipo de familia nuevo concluyó Pablo VI— esperamos nos de esta generación juvenil a la cual las tremendas experiencias de la historia actual deben haber enseñado que sólo un cristianismo auténtico y fuerte posee la fórmula de la verdadera vida».

El misterioso caso de Sharon Tate

Susan D. Atkins se declara inocente

«Fui testigo de la matanza, pero no participé en los asesinatos»

LOS ANGELES, 17. — (Efe).— Susan Denise Atkins (21 años), informante de la policía en relación con el misterioso caso de Sharon Tate, se declaró ayer inocente ante un tribunal de esta ciudad, de siete cargos de asesinato.

El testimonio de la joven, miembro de la banda de "hippies" nomadas "Familia Manson", ayudó a resolver el asesinato de Sharon y otras cuatro personas el pasado nueve de agosto, así como los del acudado matrimonio Labianca, y confían con toda certeza al menos otros diez más ocurridos en California durante el pasado año.

Durante la audiencia preliminar, que duró cinco minutos escasos, el juez del tribunal fijó la

fecha del juicio de miss Atkins para el nueve de febrero. La joven mantiene, a través de su abogado, que aunque estuvo presente en la matanza de Benedict Canyon, y también durante el asesinato del matrimonio Labianca, no participó de hecho en los asesinatos.

Otros acusados en el caso de Sharon Tate: Charles Manson (25 años), líder de la comuna "hippie"; Linda Kasabian (30 años); Patricia Krenwinkel (22 años); y Charles D. Watson (24 años), estos dos últimos bajo custodia en Alabama y Texas. Todos ellos son miembros de la "Familia Manson".

Otro miembro de la tribu secto-religiosa, Leslie Van Houten, deberá responder sólo a dos car-

gos por los asesinatos del matrimonio Labianca.

NEGATIVA DEL GOBERNADOR DE TEXAS

LOS ANGELES, 17. — (Efe).— Preston Smith, Gobernador de Texas, no concederá la extradición de uno de los seis acusados en el caso de asesinato de la actriz Sharon Tate y otras seis personas, hasta que las autoridades de California no prueben que estuvo en el lugar del crimen el día de autos y que hay evidencia de su conexión con los asesinatos.

Ronald Reagan, Gobernador de California, envió a Austin, Texas, la solicitud de extradición, el pasado viernes.

terrabe

FERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: IWA

MATINAL (UHF)

7:45 Carta de ajuste
8:00 Apertura y presentación
8:02 Buenos días, con teleclaudio.
9:00 Avances.
9:01 Seleccionas TVE.
10:00 TV Escolar
11:00 Cierre.

7:15 Carta de ajuste
8:00 Apertura y presentación
8:02 Dibujos animados
8:30 Mi marcianno favorito
9:00 En el esplendor de la imagen muda.
9:30 Telediario
9:55 El tiempo
10:00 Hilo directo
10:14 Avances
10:15 Teatro de siempre
12:00 Cierre.

SOBREMESA

1:15 Carta de ajuste
1:30 Apertura y presentación
1:32 Panorama de actualidad
2:29 Avances
2:30 Puesta a punto
2:30 Telediario
3:35 Bonanza
4:35 Nivel de vida
5:00 España al día
5:15 Despedida

TARDE

6:45 Carta de ajuste
7:00 Apertura y presentación
7:02 Los Picapiedra
7:29 Avances
7:30 Música 3
7:55 Despedida infantil
7:56 Presentación tarde
7:57 Avances
8:00 Teleclub
8:30 Misterios al descubierto

NOCHE

8:55 Esta noche
9:00 Novela
9:30 Telediario
9:50 Hilo directo
10:00 Avances
10:01 Las diez de últimas
10:30 Avances
10:31 Teatro lírico (El Caserío)
0:25 Telediario y cierre.

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital:

Perpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806



ASKAR PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada

y ahora...

18 meses de plazo

Nixon busca la cooperación de Hanoi para facilitar la retirada U.S.A. de VIETNAM

Lo de la «vietnamización» del conflicto no deja de ser una utopía que seguramente nadie cree posible

NEW YORK, 17. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — Por dos veces en el espacio de cinco semanas ha amenazado el Presidente Nixon a Hanoi con la posibilidad de reanudar las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte...

PESIMISMO DE KISSINGER

Evidente es, en efecto, que Estados Unidos no podrían reanudar las operaciones de bombardeo sin dar al conflicto vietnamita la dimensión y envergadura que incluso en tiempos de "escalada" siempre trataron de evitar.

mento de Estado, para que faciliten su propia evaluación sobre la situación. Kissinger sigue siendo pesimista ante las noticias de progreso que a diario llegan a su despacho...

UNA ESPECIE DE "BLUFF"

Pero incluso si escenas como esta no volvieran a repetirse, incluso si la "vietnamización" pudiera efectuarse con éxito, no se disimula en esferas oficiales americanas que no se puede concebir que el ejército de Saigón meramente apoyado por un exiguo número de fuerzas americanas, logre imponer el día de mañana al adversario unas condiciones que 550.000 soldados americanos, más cerca de otros 100.000 combatientes de fuerzas aliadas...

La epidemia de gripe se ceba ahora en la República Federal

El Instituto Bacteriológico de Munich ha logrado aislar el virus causante de ésta

BONN, 17. (Del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). — Un periódico de esta mañana afirma, con una seguridad pasmosa, que a Bonn no llegará la gripe. Si, si... El Cancellier Willy Brandt guarda cama con un ataque gripal.

hoy a la prensa que se trata, sin lugar a dudas, del "A-2", es decir, del virus de la gripe de Hong Kong, conocida vulgarmente por la gripe asiática.

MENGUADO CONSUELO

En todo caso, el consuelo que nos ha dado la noticia del descubrimiento de la naturaleza del virus infeccioso es desde luego mucho menos que el desconsuelo derivado de saber que esta gripe asiática, lo mismo que las no asiáticas, no tiene un tratamiento específico eficaz, ataca de improviso y sorprende a todos indefensos.

En Munich, la gripe ha privado a la ciudad de transportes públicos, de empleados de correos, de maestros y de escolares. Todos los servicios marchan a trancas y barrancas y a veces con ayuda de los soldados de la Bundeswehr, con la mitad del personal. Hay que conocer de cerca el movimiento postal y el de los demás servicios públicos, en vacaciones de Navidad, para darse cuenta de la gravedad de la situación.

Normalmente, la República Federal, ciudad por ciudad y pueblo por pueblo, es en estos días un inmenso e inquieto hormiguero formado por multitud de densos y enloquecidos hormigueros con una vida impresionante. El hormiguero humano, según los médicos es un medio magnífico de propagación de la gripe. Pero ¿cómo evitarla?

Los sabios doctores han aconsejado desde las páginas de los periódicos la práctica de una serie de medidas preventivas: no tener la calefacción demasiado fuerte —la media exterior durma es de cinco grados bajo cero y la nocturna de ocho a diez— y ventilar las casas, al menos, tres veces al día.

No usar autobuses ni tranvías, y el que esté en tratamiento médico preventivo, ni siquiera el automóvil propio. (Las calles, sobre todo las apartadas, son una pista de hielo). Rehúse los teatros, los cines, los cafés, las cervecerías, y especialmente los grandes almacenes. Entonces, ¿cómo hacer las compras de Navidad o ver a los amigos o divertirse un rato?

Lo malo es que los médicos no aseguran que haciendo todo esto se libre uno de la gripe. En consecuencia, nadie o casi nadie sigue sus consejos. Las tiendas y almacenes están llenas de gente y lo mismo los cines, los teatros, las cervecerías y los medios de transportes públicos en común. No es que se le haya perdido el miedo a la gripe. Se trata, simplemente, de que todo un pueblo no puede vivir paralizado por el temor. Pero el miedo, existe. Tanto, tanto, que ya no sueñan los alemanes, como otros años, con unas Navidades blancas, sino con unas Navidades sin gripe.

Posible normalización de relaciones diplomáticas entre Belgrado y Pekín

Severas criticas en la prensa yugoslava sobre la resurrección del stalinismo en la URSS

VIENA, 17. (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Eguilaz). — El presidente yugoslavo Tito preside una verdadera furia en sus palacios. Las personalidades políticas que asistían al acto de su colación como Dr. "honoris causa", en la universidad de Lyublyana, se miraron significativamente al escuchar este párrafo, ajeno por completo al protocolo académico de la ceremonia: "Cuando en los últimos tiempos leemos casi a diario en la prensa de un país vecino, como sus tropas liberaron Yugoslavia, cuando escuchamos con qué desprecio se habla de la lucha popular de liberación yugoslava, apenas puedo contenerme y estoy a punto de presentar los hechos irrefutables que constituyen una grave acusación contra ellas".

está claro que, sin la aquiescencia por no decir la inducción, de Moscú, Sofía no se atrevería a seguir adelante con su campaña reivindicadora. El tratado dado en Yugoslavia al Ministro Bascheff constituye una bofetada indirecta al Kremlin.

Un desconocido intentó robar un avión en el aeropuerto de Rotterdam

ROTTERDAM, 17 (Efe). — Un desconocido intentó durante la tarde de ayer robar un avión del aeropuerto de Rotterdam.

El sujeto, aparentemente de unos 35 años, fracasó en su intento, gracias a la intervención de un cuatrimotor británico de transporte que se disponía en aquellos momentos a tomar tierra y a un automóvil lanzado en la pista de aterrizaje.

Este agravamiento de las tensiones hacia Moscú, coincide, significativamente con indicios de aproximación a Pekín. Hay realidades patentes, como el hecho de que la prensa yugoslava publica desde hace semanas severas críticas sobre la resurrección del stalinismo en la URSS mientras que los corresponsales de la Tanjug en Pekín —que gozan de sorprendentes privilegios— envían una información sumamente objetiva, por no decir simpática, sobre el curso de la política china. Pero hay, además, rumores persistentes e informaciones "de fuentes allegadas" sobre una normalización de las relaciones diplomáticas entre Pekín y Belgrado, con el regreso de embajadores a ambas capitales.

Acuerdo entre España y Hungría

Establecimiento de representaciones consulares en Madrid y Budapest

OFENSA AL KREMLIN

Esta ruda forma de tratar a un invitado oficial —ni siquiera en las entrevistas que precedieron a la invasión de Checoslovaquia se manifestó tanta brusquedad— demuestra hasta qué punto está envenenado el conflicto entre Yugoslavia y Bulgaria por la Macedonia.

PARIS, 17. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — El acto ha revestido la más cordial elegancia. Los dos embajadores hablaron de las posibilidades que desde ahora se brindan a los dos pueblos de mejor conocerse en la actualidad y reanudar aquellas tradicionales buenas relaciones que en el terreno humano caracterizaron siempre la vinculación entre España y Hungría.

Una decisión que tiene precedentes elogiables y ejemplares ya con Rumania y Polonia. UN PROCESO EVOLUTIVO

Entre los pueblos grandes o pequeños, poderosos o modestos, los contactos son tan necesarios como la convivencia entre los humanos. A escala colectiva, la obligación del intercambio es tan apremiante como en el individuo, y separados o ignorándose no es posible existir porque no sólo aparece siempre un perjuicio económico, sino que redundan en un atraso oral para los que padecen el aislamiento.

La época así lo exige, y la comunidad así lo reclama por eso, la firma en París restableciendo las relaciones consulares entre Hungría y España, no constituye una presión burocrática, ni un acuerdo diplomático, más o menos elogiable, sino que forma parte de un proceso evolutivo hacia el buen entendimiento entre las naciones, lo que forma parte de una política de altura que caracteriza el más elevado de los conceptos de gobierno.

EL SALARIO

Así que el pasado mes de noviembre se reunieron empleados y patronos para estudiar la protesta. Los empleados con los maestros, y sus patronos, las autoridades locales y el Ministerio de Educación y Ciencia. (El problema sólo afecta a los maestros de Inglaterra y País de Gales; los de Escocia y Norte de Irlanda tienen otros convenios colectivos más ventajosos, y no protestan).

LONDRES: Los maestros británicos de huelga en huelga hasta que les paguen más

Ahora enseñan a sus alumnos cómo escribir carteles de manifestaciones a favor de sus demandas

LONDRES, 18. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Castro). — La huelga de los maestros comenzó el día primero de diciembre. Tres semanas antes de las vacaciones navideñas ya hubo que cerrar 327 escuelas. El resto anda a saltamata, un día huelga, otro día clase: política de "guerrillas".

EL PROBLEMA

El problema que se esconde tras esta huelga es económico. No hay otro. Y parece que los maestros tienen razón para quejarse de las nóminas que cobran.

EL SALARIO

Así que el pasado mes de noviembre se reunieron empleados y patronos para estudiar la protesta. Los empleados con los maestros, y sus patronos, las autoridades locales y el Ministerio de Educación y Ciencia.

mayoría cobra unas 5.000 pesetas a la semana. Y sobre todo, asomó el asunto de las subidas del 6 por 100 anual, mientras que el resto del país rozaba una subida del 8.

OPINION PUBLICA

Sin embargo, la opinión pública, que se declaró desde el primer momento a favor de la subida de salario de los recogedores de basura, adopta ahora una postura radicalmente distinta en el caso de los maestros.

EL SALARIO

Así que el pasado mes de noviembre se reunieron empleados y patronos para estudiar la protesta. Los empleados con los maestros, y sus patronos, las autoridades locales y el Ministerio de Educación y Ciencia.

hoy, en la zona afectada por las huelgas, el Ministerio de Educación y Ciencia reconoce que faltan 36.000 maestros.

Un alcalde y varios funcionarios de Newark (Nueva Jersey) acusados de violaciones fiscales

WASHINGTON, 17 (Efe). — Dentro de la campaña judicial del Gobierno Nixon por poner fin a los negocios de la mafia en el Estado de Nueva Jersey, se anunció hoy la acusación contra el Alcalde de Newark, Hugh Addonizio, y otros 14 funcionarios o exfuncionarios de la ciudad.

La campaña se dirige principalmente a desmenuzar las actividades de la mafia en Nueva Jersey.

La acusación contra el Alcalde y los 14 funcionarios se refiere a la apropiación de 253.500 dólares de los fondos de una firma industrial que llevaba a cabo construcciones municipales en Newark.

España colaborará en la restauración de monumentos históricos en Colombia

BOGOTA, 17. (Efe). — El gobierno español colaborará con Colombia en la restauración de los monumentos históricos, anunció hoy el Ministro de Educación, Octavio Arizmendi Posada, a su regreso al país después de una gira de un mes por varios países europeos.

El alto funcionario dijo que ha cedido preferentemente en los gobiernos de España, Francia y Alemania un gran propósito de cooperar con los planes culturales y de desarrollo educativo de Colombia.

EL GOBIERNO DE ESPAÑA, dijo Arizmendi, ofreció al de Colombia asesoramiento para la formación de inventarios culturales y cooperación en los proyectos sobre restauración de monumentos históricos.

